

Nubi: Bible for John

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



John

Chapter 1

¹Fi awlan kai fi kalam, kalam kun sika Rabbana. ²Uwo kan fi fi awlaan sika kan Rabbana fi. ³Sokolin kul ja so uwo kalam uwo; kani uwo ma, ma fi sokol yoyote ab gi so. ⁴Hayi kani fi fi uwo; hayi geri semusi te anas. ⁵Semusi wara fi dulum, lakin dulum ma ja faham uwo.

⁹Kan fi semusi te haki al gi wara ne kila ajol. ¹⁰Uwo kani fi fi duniya, karagu duniya kalam to, lakin duniya faham uwo ma. ¹¹Uwo ja fi bele to, lakin umon al fi fi bele to kalibisha uwo ma. ¹²Lakin umo kul ab ja kalibisha uwo, uwo wedi ne umon wezo te kun yaali te Rabbana, ab ja amin asuma te Rabbana. ¹³Ab weledu ma me dom, ama aju te gildu, lakin ab Rabbana weledu. ¹⁴Kalam geri gildu, uwo gen ne ina ina ayinu hishma to, ligo fi ja te wede ab weledu wayi bara baba tena. ¹⁵Yokan uwo alim ligo uwo gi wonus fi fo gali, uwo ab gi da, gi shinda ana: Kalam uwo kani fi fi awlan. ¹⁶Kalam fi da to ia kul ja wedi ne ena huluma. ¹⁷Kalam shariya ja wedi ne Musa; lakin nema me haki ja wedi ne Yesu Kristo. ¹⁸Ma fi ab ja ayinu Rabbana; nyereku ja weledu uwo wayi bara, uwo gi kun fidusi te baba tena, uwo ya gi fanisha ina. ¹⁹Wde ya alim te Yokana, nas'Yudaaya ab gi tara fi Yerusalem ja rasul ne uwo kebir te dini me nasLevi fi asudu uwo gali, ita ya munu? ²⁰Uwo wonus, uwo ma aba; uwo kelem ana ma ya Kristo. ²¹Asadu uwo gali; ita ya munu? ita ya Eriya? uwo kelm; maaana ita ya nebi naade? uwo kelem aata. ²²Ya ini kelem ne uwo, ita ya munu? ita gi nadi ita munu? ²³Uwo kelem gali, ana fi isi te ajol ab gi wonus fo fi pegele gali, adul kum sika te Rabbana, je nebi Isaaya ja wonus. ²⁴Umon ab kani gi asadu uwo, umon kani te Falisayo. ²⁵Asau uwo gali; ita ma Kristo, ama Eriya, ama nebi nade, yala le ita gi batiza. ²⁶Yokaana arja noumon fogo, ogikelem, gali ana batiza me moyo: fustutakum yegit. ajol al itakum ma arufu, ²⁷ogi ja wara tayi, ya ana Kaman magifaa fiku laabil te gezma to. ²⁸Wedeja so ne Bessaniya, fitorufu te Yoludan, yabakan al Yokaana ja batiza'uwo. ²⁹fi yom te tinini oja ayinu Yesu gijanowo,- okelem gali ayun kum, nyereku te Kooru te Rabbana ogija amurugu batal te duniya! ³⁰Kede ya ana ja kelem gali wara tayi, gija ajol algisinda ana! Kalam uwo ya kan tawlan-gidam ana. ³¹ana kaman maja arufu uwo: lakin kede-ween uwo me Israel akutu kede ananja-Ja ana gi batiza me moyo. ³²Yokana Ja kelem ligo ogi kelem gaali_anaja ayinu roho ligo gitala min samayi; dukur odakal fi uwo. ³³Ana maja arufu uwo; lakin ajol alja rasulu- ana kede batiza me moyo, oyajakelem gaal.-teija ayinu; roho ligo gi nengili loigen fuguwo-wede ogi batiza me Roho abnedif. ³⁴Ana Kaman ayinu: dukur anakelem gali deya nyereku te Rabbana. ³⁵yom abja arja fogo Yokana Kani yegifu- me swahaba to tinini; ³⁶uwo ayinu Yesu ligo gi nassi okelem gali-ayinu, "Nyereku te Kooru ta Rabbana!"³⁷Swahaba tinini de mon asuma uwo ligo ogi wonusu, umon fatiya Yesu. ³⁸Yesu agilib uwo wayinu ligo mon gi ja wara to, Okelem nowmon gal itakum gigus sunn dukur mon kelem nowo gal habbi (mana to ajol algi alim, ama malim) tegi num wen? ³⁹Okelem nowmon taal kum, to kum bya-ayinu ana. Umon ja ayinu bakan aluwogi num fogo; umon num fi bee to yom de; Sa kan gibeenu ja Sa ashara. ⁴⁰Andereya aku te Simoni Petero ya wayi, min-anas al asma Yokana ligo gi wonusu, dukur umon fatiya uwo. ⁴¹Andereya me ajol al algi ayinu aku to Simon, okelem nowo gali ina ayinu Kristo, Maana to ya aju kede naba ajol alja Kubu fuguwo dikinta. ⁴²Ojibu uwo ne Yesu. Yesu ayinu uwo dukur Kefa ita ya Simon Nyereku te Yokaana; bija nadi ita keeda, (maana to ya Petero). ⁴³Yom al arja fogo okan aju tala minaa uwo ruwa fi Galilaya naalaba Filipo; Yesu Kelem nowo gala taal fata ana. ⁴⁴lakin Filipo Kan te Besusaida, fi medina te Andereya, me Petero. ⁴⁵Filipo ayinu Nasanayiri okelem nowo gaal ina ayinu ajol al Musa ja katifu fogo fi shariya me nas'nebiya, "Yesu nyereku te Yusuf, abu te Nazaresi."⁴⁶Nassanayiri Kelem nowo gali, ajol te Nazaresi agder tala fogo sokol abkuweesi? Philip dukan Kelem tala ayinu. ⁴⁷Yesu ayinu Nassanayiri ligo ogi ja nouwo, duku, owonus fugo gal ayinu ajol te Israel, alma fi fogo Kabasi yoyote! ⁴⁸Nassanayiri asadu uwo, ita ja ayinu ana wen? Yesu kelem nowo gal ligo Filipo malisa nadi ita ma ligo ita Kan fi fi laata ta zaitun ana ayinu ita. ⁴⁹Nassanayiri arja nowo fogo gal labbi ita ya nyereku te binadum; ita ya sultan te Israel. ⁵⁰Yesu arja fogo ligo ogi kelem nowo Kalam ana ayinu ita fi seden te zaitun duku ita rudu? tebija ayinu Kalama abkakan abgi sinda. ⁵¹Okelem nowo gali te haki ana gi Kelem neitakum gali, tokum bija ayinu samayi ligo fradi me malaika te Rabbana ligo gi panda, awginenzil fi nyereku te binadum.

Chapter 2

¹Fi yom te talata, dukur Kun hafla te joju fi Kaana te Galilaaya; me mama te Yesu Kan fi; ²dukur naadi Yesu me swahaba to kulu fi joju.³Lakin bakan merisa kalas, mama te Yesu kelem nouwo gali mon ma endi (vinyo). ⁴Yesu kelem nouwo gali, mariya, tegiban je ana sunu? sa tayi lisa tim ma. ⁵Mama to kelem na anas te kidima gaali jefla kalam al uwo bikelem neitakum ya kede ifa kum Kede So.⁶Kan fi guruma altelaageri sita, alkan kutu Sabab te hishima tenedif anas te Yuda ya, kila wayi ligo gitaaala fogo guruma tinin aw talata. ⁷Yesu kelem noumon gali, guruma de Kede amula fogo moyo. amula ladi fi ragabutu te guruma de. ⁸Okelem noumon gal amula kum Saade kalam kede wed, ne ajol algigesim akili fi bakan joju, wed nowo.⁹Ajol tegesim akil fi bakan joju, bakan uwo ayinu fi moyo al Jiliba merisa, duku uwo ma arfu sika altala fogo (lakin anas algi gesim moyo de monya arufu), Ajol al gigesim akil fibakan joju onadi laaris, ¹⁰Okelem nowo gal kila ajol ogikutu vinyo milan! lakin Kan anas kala Saban, duku okutu albatal: lakin ita hafiz al Kuweesi ladi saade.¹¹Wede ya alama al Yesu ja abidu so fi kaana fi Galilaaya, oween hishima to, swahaba to rudu nouwo.¹²Baada te wede oruwa fe Kaperenaunu, uwo me mama to, me akwana to, me swahaba to umon ma kalas na yom milan.¹³Bakan ba'Yudaaya futu, kan kala gura futu, Yesu dukur ruwa fi Yerusalem. ¹⁴Oligo fi keregiya mon gitunda Kooru me bagara me haman, obadul noumon feza ligo umon geni;¹⁵Ogeeru laabil rabata Oturuju umon Kulu mi kanisa, me kooru, me bagara; okubu feza al badu moome feza, okati meza tomon: ¹⁶Okelem na anas al kan gitunda hamamad gal, amurugu Kum sokolina dolinde, mata kum gigeeru, juwa te baba tayi: bakan tebyashara¹⁷Swahaba toumon kumbuka gal ja katif uwo gali tyeli te juwa taki, bija akul ana. ¹⁸in ya nas'Yudaaya arja fogo umon kelem nouwo gal, alama sunu al ita giweni ne ina.algi kutu kede ita so jede?¹⁹Yesu arja kelem noumon gal, kasuru kum kanisa wede, ana bija abim fi yom talata.²⁰Ini ya nas'Yudaya wonusu gal, kanisa wede ja abimu sana sittaarbain, ita bija abim fi yom talata. ²¹lakin uwo wonusu fi kanisa te geldu to. ²²in ya ja tooru uwo min meyitin, swahaba to ja faham ja uwo mertin, swahaba- to jafaham ja uwo Ja wonusu fogo: mon rudu Kalama alja katifu me kalama al Yesu ja wonusu.²³Bakan uwo Kan fi gifutu fi Jerusalem, fi joju milan rudu me asuma to, bakan umon ayinu alama to al uwo ja so. ²⁴lakin Yesu ma ween uwo noumon fadi kalam uwo ja faham umon kulu, ²⁵yakan oma aju ajol yoyote kede naba kalama te anas; kalam uwo sidi ja faham Kalama kan fi fi anas

Chapter 3

¹Ini kan fi ajol wayi min nas Falisaayo asma to Nikodemasi, ragi wayi min nas Yudaaya. ²Oja nouwo fileli okelem nouwo, gal Rabbi, ina arfu je ita ya mwalim altala min Rabbana kalam ma fi ajol al agde so mu jiza je al ita so illa kan ligo otala min Rabbana³Yesu arja kelem nouwo gaali taasil tasil ana gi-kelem neita gal kani ajol kani ma bi weledu te maltinin wager ma ayinu mamlaka te Rabbana. ⁴Nikodemasi arja kelem nowo gal, ajol giweledu uwo kefin kani uwo kun ajusi? Kani ragi dakkal fi batina te mama to mara tetinin, dukur weledu uwo?⁵Yesu arja fogo gal taasil taasil ana gi kelem neita gal, ajol Kan ma biweledu uwo fi moyo me Roho oma bija agderi dakal fi mamlaka te Rabbana. ⁶Sokol algiveledu me gildu gikun gildu, me sokol algiveledu me Roho gi kuroho.⁷Mata ahiru kalam ana kelem neita gal gi ta noumon weledu te maltinin. ⁸Loobu gi ruwa sika al aju, me dugu kelele to, lakin ita ma agder;arufu sika algitala,sala sika algi ruwa ya jede kila ajol gikun jede killa algi weledu me Roho. ⁹Nikodemasi arja kelem nouwo gal dolinde ageri kun kefin kun fi? ¹⁰Yesu arja kelem nouwo gal ita mwalim te Israel, ita mata faham dolinde? ¹¹taasil, taasil ana gi kelem neita gal kede ina gi wonusu kalama, al ina arufu, Kede ina gi weri al ina ja ayinu, lakin ina ma ager ma rudu kelem tena.¹²Ana kelem neita kum kalama te duniya, tokum abba rudu, tokum bija rudu kefin Kani ana kelem neitakum kalama te samayi. ¹³Ma gi'ajol al lisa ruwa fi samayi, illa al tala min samayi ya nyereku te binadum al fi samayi.¹⁴Je Musa arfa debiba fi bakan al pengele ya fi jede nyereku te binadum gi fa nouwo arfa uwo. ¹⁵Kila agol al rudu nouwo obikun me hayi almaji kalas¹⁶Kalam Rabbana kan aju duniya to jede, me wedi owedi nyereku to alja weledu wayi, bakan kila ajol albi rudu nouwo kede uwo mutu ma lakin endisi hayi al gi kalas ma. ¹⁷Kalam Rabbana ma rasu nyereku to fi duniya, fi gata ne duniya kesi, lakin duniya kede ja adil fi kalam to. ¹⁸Ajol al birudu mowo kessi ma bisinga-uwo, lakin ajol alma birudu nouwo kalam kala sinda uwo.¹⁹Wede ya kesi kalam semsi ja fi duniya anas ja aju duluma min semsi kalam kidima tomon kan batal. ²⁰Kalam kila ajol al giso kalama al batal uwo ma gi aju semsi, lakin uwo ma gjija bakan al fogo semsi, kidima to kede ma gi gata; ²¹Ajol algiso kalama abnesiya ogija bakan al logo semsi, kidima to kede benu ja kalam min Rabbana.²²fi mwisho te kalama dolinde dukur Yesu Ja, me swahaba to fi duniya alte Yudaya, otolu noumon, dukur obatiza. ²³Lakin Yokana wakti nade okan gi batiza min Enoni geeri me Salim, kalam kan na fi moyo al milan. Umon kan gjija anas ya gibatiza umon na. ²⁴Kalam Yokana kan lisa kutu uwo ma fi jela²⁵Swahaba te Yokana me nas'Yudaaya umon kun me bishana, min kalam te nedifu. ²⁶Umon ja na Yokana dukur kelem nouwo gal, labbi, naade al kan fi me ita fi torufu te Jordan, ita ja kelem, ayinu wede gi batiza uwu anas Kulu gjija nouwo. ²⁷Yokana alja fogo okelem, ajol ma agderi radu kalam yoyote ila kan wed, nouwo min samayi ²⁸itakum kulu shahidin tayi ligo ana gura wonusu, gal ana ma ya Kristo, lakin ana ja rasulu ana kede ana kun gidam to.²⁹Ajol al endisi arusu uwo gi joju. Lakin saabi to wede algi joju ogi amsuku ligo- uwo gi asma uwo, ogi furayi fi santi te ajol uwo gi; asma uwo, ogi furayi fi santi te ajol wede al joju, ya furayi tayi, kala rasulu. ³⁰gifa nouwo kun kede uwo raba, lakin ana kun sakari.³¹Ogitala min amarji ajol al gihukum kulu in fi duniya ajol te ayinu ja gi fadul duniya ogi wonus kalama te duniya. ayol algi tala min samayi ya gi hukum kulu. ³²Kalama al uwo ayinu ya aluwo ja asma ya al uwo gi kelem lakin magi rudu uwo kelem nouwo, ³³Ajol al bin rudu me kalama to ligo okutu fogo alama to gali Rabbana te haki³⁴Kalam ajol al Rabbana rasulu ogi wonusu kalama te Rabbana. Kalam kan ogessim Roho oma gi kelem nouwo. ³⁵Baba tena aju nyereku, owedi nouwo kulu fi ida to. ³⁶Ajol algi rudu nyereku uwo endis hayi al magi kalas, lakin ajol alma gayi rudu nyereku oma bija ayinu hayi, lakin gelbaharri te Rabbana kede kun fi uwo.

Chapter 4

¹Ini ya bakan kebir tena faham gal nas'Falisayo asma gal Yesu gi alim gal uwo gi batiza milan shinda yYokana.
²(lakin Yesu sidu oma batiza,lakin swahaba to). ³Otara min Yudaaya, oruwa fi Galilaya.⁴Kan gi no TTIm nowo nadi Samaliya ⁵ya orasul fi medina te Samaliya,alkangi nadi sukkari, algeen me samba te Yakobo alja wedi. na nyereku to Yusufu.⁶Kan fi fogo Kooru te Yakobo. ini Yesu Kan fataran me safari ogen geni me Kooru ligo Saakan saa sitta.
⁷mariya al mu'Samaliya ja fi amla moyo, Yesu Kelem nouwo gal wedi naana Kede ana surubu. ⁸Kalam Swahaba to kan ruwa fi medina fi bijo akili.⁹Ini ya manja al mu'Samaliya kelem ita ya Yudaaya ¹⁰Yesu kelem nouwo gali, kan kan ita arfu zawadi tara Rabbana, me wede al agi kelem neita gal wed naana kede ana asurubu ya ofi jede, ita kan faa kede ita asadu nouwo okani biwedi. neita moyo al nedifu,¹¹mariya de dukur kelem nouwo gal akwee te endis ma muswawu moyo de toowil. Ita gi amurugu weni moyo al te hayi?: ¹²Ita fi kebir sinda jidi tena Yakobo al wedi ne ina kooru wede al kan uwo gi asurub sidu me yala to, me lamgaba to!¹³Yesu arja nouwo okelem, kila ajol albi asurub fi moyo wede stan moyo gi arja sowo. ¹⁴lakin ajol al bi asurub moyo al ana bi wedi nouwo oma bi asma sitan moyo maratani kalam gura kun minjuwa to kasma kooru laadi mwisho.¹⁵Mariya de dukur kelem nowo wedi na ana moyo de kede ana ma arja asma sitan moyo, ana kede scebu nass: bwy, Kalam moyo. ¹⁶Yesu Kelem nowo ruwa naadi raag, taki-arsa kumini.¹⁷Mariya de alja nowo, okelem ana ma endisi ragi, Yesu kelem nouwo gal ita wonus seme. ¹⁸Kalam kan ita endisi rujala kamsa, lakin ita endis, saade ma ragi taki, fi jede ita wonnusu haki.¹⁹Mariya de kelem nouwo gal, ana gi ayinu te gibeenu ja nebbi. ²⁰Nas jidijidi teena kan gi abdu fi gala wedede me itakum kaman gi kelem Yerusalem ya bakan alfu kede gi abudu fogo.²¹Yesu kelem nouwo gal, manya rudnmaana ²²Kalam wakti jja al mabja abudu bab.teena fi gila wede. Sala fi Jerusalem.²³lakin wakti gi ja lakin rasulu anas algı abudu rabana kede umon abudu ywo fi roho me hakki kalam ya baba teena gi gusu keck abudu uwo. ²⁴Kalama rabama roho me anas algı abudm-uwo gi faa kede abudu uwo fi roho me hakki.²⁵Manya de kelem nowo ana arufu gal Kristo gi ja obja kelem ne ina kalama Kulur ²⁶Yesu kelem nowo gali ana yade.²⁷Fi gwam swahaba to jaa mon shanga ligo uwo gi wonus me mariya, lakin maji ajolal Kelem gal sunyleeyita gi wonwsu mowo.²⁸in ya manya de seebu gurumato oruwa fi medina waa bidn mjili. ²⁹Taal Kum Kede itakum Ja ainuajolalj-Kelemnaana Kalama abana so zaman-wagder Kun ya Kristo? ³⁰Mon tala min medina monjanowo;³¹fi wakti naade Swahaba Kanginangu uwo ligo mongi Kelem (labbi) akul. ³²O kelem nowmon sokol akul tay, ya sokazzi ta ajol al rasuln ana giakul al itakum marufu. ³³in ya swahaba loonus umon barran fi agoi alJibunowo Sokol Kul?³⁴Yesu kelem nowmon Sokol akul tay, ya-so kazzi ta ajol al rasulu ana so, metnmza-Kidimato. ³⁵Hakum magiwonus gal fadul shari arba kede anas amurugh akil min samba-ayinu to kum, arfa kum ena ayin tokum-samba kala mgitu togo akil. ³⁶ajol al gura amurugn akil min Samba Kede-wedi nowo ujura to, ma ajol al gillimmaturnda-te hayi al majija kalas Kalam ajolal-gi yira ma algiamruhn kede uumon furai bakan wayi .³⁷Kalam Kalam wade ya fi jede wuKaman-tehakki, algı yira taani iou al giamurugh min sambataani. ³⁸Ana Ja rasul Hakum fi runoa amurugn Sokol-al bal takum fogo ma, anastaanin, giso- Kidima,asede itakum dakal fi Kidima toomon.³⁹fi mediana de nas samaliya mlan rudu mowo-Kalam te mamja wede. ⁴⁰Nas Samaliya bakan rasul jamby nwo-umon nangu uwo gal; Kede uwo fadul moiomon.⁴¹Milan min umon zidu rudu fi Kalam to. ⁴²Mon Kelem ne manya de saade inarudu. madolde banra al ita Kelem neina, lakin ina-Kamanasma meadan teena Ja taasil-wede ya higaayate duniya.⁴³Yom bakan futu otala oruwa fi galilaaya ⁴⁴Kalam Yesu sidu owenje uwo nebbi lakin-fi bele toomon magi hishma uwo. ⁴⁵Bakan orasul fi galilaaya furai nowo bakan-umon ayinu kila sokol al uwoja so fi Joju- fi jerusalem Kalam anas tanin Kan fins.⁴⁶Dukur oja fi kaan fi galilaaya bakan al - uwo geeru moyo mensa, nakan Fi Kebir-ta sultan al Kan endis; nyerekn al Kan-ligo ayan fi Kaperenoun. ⁴⁷Bakan wasma gal Yesu tala min judaaya-orasuly galiaaya uwo nangu uwo Kedeuworuwa ponyesha nyereku to Kalam kan uwo-guruwa mutu.⁴⁸in ya Yesu Kelem nowo gal Kanitakum-mabi ayinu alama ma itakum mabiradu-ladi siya. ⁴⁹Kebirde Kelem nowo gal, ruwa teena Kede-Ha ayinu nyereku tay: ligo olsa mutumaa.⁵⁰Yesu Kelem nowo gal ruwa nyerekutaki-hayyi, ayol de rudu Kalam te Yesu oruwa.⁵¹Bakan lisa ogiruwa labbi to dukur ayinu-mowo badum,mon wonsusu gal nyerekutaki hayyi. ⁵²Inja uwo Aadu umon Saa al uwo-pone togo. monkelem nowo gal mbaari-sua saba, malanya Ja tala nin uwo.⁵³In yababa to faham fi saa wede nyereku taki gal. nyereku taki hayyi, ragi de-rudu me anas to kulu. ⁵⁴kede ya alama tetineal Yesu so iigo otala min Yudaaya figa figalilaaya.

Chapter 5

¹Baad wede dukur kun jooju te nas'Yudaya, Yesu dukur ruwa fi Yerusalem. ²Fi Yerusalem bakan ab fogo baabu te kooru kan fi jina kooru abgi nadi fi Bulaniya Besusayida, ligo fogo kujara ³fi dolde kan ginum fogo kom te ayanin, amwanin, ab kereg anas ab kura toumon me kalif, ligo mon gisten moyo kede furu: ⁴Kalam malaika kan gi ketisi fi jiria bahari fi wakti taanin ogi kutu moyo de kede fusu ; ajol tawlan abkan bi abidu dakal fogo ligo moyo de kalas furu okan gi pona ayan to al uwo kan endis.⁵Kan kun ajol ab endis ayan ligo okalas sana 38. ⁶Yesu wakti ayin ajol de num, ofaham gal ajol de kalas yom milan, okelem nowo gali, ita aju kum hayi?⁷Ayan de alja fogo gal akwe, ana ma endisi ajol ab gi jada ana fi bahari moyo bakan ab gi furu: ana bakn ab ana gija ajol taani ligo kala dakal. ⁸Yesu kelem nowo gum fo, arfa bakan, num taki, kede ita masi.⁹Gwam zaidi ajol kun hayi warfa bakan num to omasi. Yom de kan yom sabbit¹⁰Ini ya nas'Yudaya kelem gal; wede ponyesha uwo gali, naare yom saba gi kun ne ita ma kwesi arfa bakan num taki. ¹¹Warfa noumon gali ajol ab awn ana naade ya kelem kede ana arfa bakan num to kede ita masi.¹²Asadu uwo ajol de ya mun ab kelem kede ita alfa bakan num taki oya munu?

¹³Ajol ab pona naade oma alfu namna abuwo fi fogo: kalam kala Yesu ruwa, anas ab kan fi bakan naae umon kan milan. ¹⁴Baada dolde kulu Yesu ayinu uwo fi kanisa, okelem nowo ayinu, ita fi hayi: mata karabu maratani, kalam ab gisinda batal kede ma kun fugu ita. ¹⁵Ajol de dukur ruwa okelem ne nas'Yudaya gali Yesu ya ponyesha ana. ¹⁶Ini ya nas'Yudaya abidu gusu wara Yesu kalam oso kalama dilde yom saba. ¹⁷Lakin Yesu alja fogo gali, baba tayi ab gi so ladi wakti wede ana kaman gi so. ¹⁸Ini ya nas'Yudaya abidu gata agil te katul uwo kalam oma, so batal fi yom te sabbittbara, uwo kaman nadi Rabbana to ligo ogi fekel ogi ben sawa sawa me uwo. ¹⁹Ini ya Yesu alje kelem gali tasil ana gi kelem ne itakum gali nyereku ma agder so sokol yoyote ligo oma ayinu je ab to giso: kalam ab uwo gi so kulu ya nyereku kaman gi so. ²⁰Kalam baba gi aju nyereku to ogi weeri nowo kila sokol ab uwo gi so; obija weere nowo kolima ab milan ladi obi shanga. ²¹Kalam abu tayi kan gi tooru anas ab muttu walja wedi noumon hayi, ya fi jede, nyereku biwedi ne itakum hayi itakum kulu anas ab aju kede wedi noumon hayi. ²²Kalam ab taazol gata nowo kesi lakin owedi ne nyereku gata makosa kulu; ²³Mon kulu gi kutu heshima fi nyereku de je namna ab kan ma bi wedi heshima ne nyereku oma bi wedi heshima ne baba to. ²⁴Ana gi kelem ne itakum gali ajol ab gi asma kalama tayi, orudu me ajol ab rasul ana , wendisi hayi ab ma guruwa kalas ma, oma bija so makosa, lakin obija tala min mutu fi ligo hayi. ²⁵Taasil ana gi kelem ne itakum gali wakti gija wutaasil kala rasul asede ana ab muttu, bija asma sauti te Rabbana me kaman ab bija ja asma umon bija kun hayi. ²⁶Kalam namna ab baba endisi hayi fu uwo ya fi jede owedi ne nyereku hayi fi uwo. ²⁷Owedti nowo amri te gata kesi kalam uwo nyereku te binadum²⁸Mata kum hairu dolde; kalam wakti gija anas kulu ab min juwa kabiri kan bija asma sauti to, ²⁹mon bija talamin na; anas abkan giso kuwesi mon bija gum me hayi; me taanin abja so batal mon bija gum fi makosa. ³⁰Ana ma so kalam me ras tayi: je namna ab ana gi asma ya ana gi gata jede; me kesi ab ana gura gata bija kun ligo te haki kalam ana ma gi gusu sokolina ab ana ya aju illa ab ajol ab rasul ana ab uwo aju. ³¹Ana kan bi kelem neitakum tayi, kalama tayi de ma bija kunte haki. ³²Fi ajol ab gi weeri tayi ana kaman alfu ab tayi ogi kelem ne anas taasil. ³³Itakum rasul Yokana kaman ojib kabar te haki. ³⁴Lakin kalam te ajol ana ma gi rudu ana gi wonus dolde kede itakum ligo hidaya. ³⁵Wede ya kan ta ab giwala ab gi wala wala itakum kaman fulayi muda siya fulayi fi nuru to. ³⁶Lakin kalam ab ana gi kelem ne itakum ya kebiri futu te Yokana: kalam kidima ab baba wedi naana kede so ya kidima ab taasil ab ana giso ya ma ana to gi weeri sokolina ab rasulu ana. ³⁷Wu kaman baba ab rasul ana ya kelem kede ana ja kelem neitakum tokum ma asma sauti to wala siya, sala ayinu picha to. ³⁸Tokum ma endisi kalam to abgi gen fugu ita kum: kalam ab uwo rasul itakum ma ameen mo ³⁹Tokum gi gusu fi katiba ab ja katifu kalam itakum gi amin ja fi ina hayi ab magider kalasu me dolde ya gi weeri kalama tayi; ⁴⁰ya fi jede itakum ma aju ja naaana kede itaakum kun hayi. ⁴¹Anas ma gi wedi naana heshima. ⁴²Lakin ana gi kelem neitakum gali aju te Rabbana ma fi fugu itakum. ⁴³Ana ja ja fi asma te baba tokum abba karibisha ana; ajol akan bi ja ja baraw tokum bi karibisha uwo. ⁴⁴Itakum bi amin kefin kan itakumaju wedi neitakum heshima itakum baraw, itakum ma gusu heshima ab gi tala ne Rabbana baraw?⁴⁵Matakum fekel gali ana bija asiki itakum ne baba: ofi ajol al gura asiki ya Musa ab itakum. ⁴⁶Kalam kan itakum agder amin me Musa kan kaman itakum bija amin me ana; kalam oja katif fugu ana. ⁴⁷Lakin kan itakum ma agder amin me ab uwo katif tokum bi amin kefin kalama tayi.

Chapter 6

¹Baada kalama dolde kulu Yesu ruwa fi torofu bahari ab te Galilaya me Tibeliya. ²Kom kebir dukur masi waro kalam mon ayinu alama ab uwo so fi ayanin. ³Yesu panda firas gal ogen na me nas swahaba to. ⁴Wakti te halfa te nas Yudaya te joju kan geeri kede rasul. ⁵Yesu alfa ena, uwo ayinu kom ab kebir gija nowo okelem ne Filipo gali ina bi biyo wen akil ab anas dolde bija akul? ⁶Owonus jede ligo ogi jarib uwo ligo uwo alfu uwo bara sunu ya ogura so. ⁷Filipo alja fogo gali akil gi biyo dinar 200 bi tim umon ma kila ajol kede akul siya. ⁸Wayi min swahaba to Andereya aku te Simoni Petero okelem nowo gali. ⁹Fi yowele wayi yade owendimukati 5 te sayiri me samaga 2 lakin dolde bitim kefin abgi ben jede fi milan? ¹⁰Yesu kelem gali kutu kum anas kede gen kan gesi milan fi bakan wede de. ini ya rujala geri 5000 mon gen. ¹¹Ini ya Yesu amurugu mukati dukur oshukur ogesim ne anas ab kan gen me samaga de je namna ab kan uwo aju. ¹²Wakti umon saban okelem ne swahaba to kede lim ab kubu kubu kede ma woduru sokol yoyote. ¹³mon lim umon, umon amla siniya 12 me mukati ab kubu kubu de anas ab akul ab gelebumon. ¹⁴Ini wakti anas ayinu alama ab uwo so mon kelem gali taasil deya nebbi ab gija fi duniya. ¹⁵Wakti lata gija lasiya nas swahaba to serengeta fi bahari. ¹⁶Wakti Yesu faham gal guraja kede amsuku uwo kede kutu uwo sultan walja firas gala obara. ¹⁷Mon masi fi fuluka mon kan gi masi fijo bahari ligo umon gi ruwa fi Kaprenawunu me lata kan kala sidu me Yesu kan lisa ma rasul noumon. ¹⁸Bahari dukur furu loobu milani. ¹⁹Wakti umon masi mile 25 aw 30 mon ayinu Yesu ligo gi masi fi bahari ogi ja geeri moumon umon kafu. ²⁰Okelem noumon ana yaden matakum kafu. ²¹Mon rudu uwo dakal dakal fi fuluka gwam zaidi fuluka abidu masi lade fi bakan ab kan umon gi ruwa fogo. ²²Yom te tinin kom ab kan yegifu torofu bahari wakti umon ayinu gal fuluka taani ma illa wayi me Yesu ma panda bakan wayi moumon me nas swahaba to, ligo nas swahaba to ruwa, ²³Fuluka taani ja tala fi Tibeliya ligo gi ruwa geeri me bakan ab sidi tena gesim fogo mukati ab okan ja shukur. ²⁴Ini ya kom ja ayinu gali Yesu ata ma ladi nas swahaba to mon sidu mn fuluka toumon on ja fi Kaperenaumu mon gi gusu Yesu. ²⁵Wakti umon ainu uwo torofu bahari, dukur mon kelem nowo labi itta ja miten ini? ²⁶Yesu arja fogo okelem gsli taasil ana gi kelem ne itakum gali itakum gi gusu ana ma gal kalam itakum ayinu alama lakin kalam itakum akul mukati itakum saban. ²⁷Matakum giso kidima besi kalam akul lakin sokol akul al ma bi rasul fi hayyi alma gin akalas, nyereku ta binadum sokol ab obija wedi ne itakum: Kalam sidi tena Rabbana okutu alama fi ajol wede. ²⁸Ini ya ja kelem nowo kede ina so kefin so kidima te Rabbana. ²⁹Yesu arja fogo okelem nowumon gali wede ya kidima te Rabbana amin ajol ab uwo rasul. ³⁰Ini ya asadu uwo alama sunu ya ita giso kede ina ayin, kede ina amin meita? ita giso kidima yatu? ³¹Nas jidi jidi tena kan gi akul akil ab tala min na Rabbana; je namna ab uwo kan gi wedi noumon akil ab gi tala min samayi. ³²Inya Yesu kelem noumon gali taasil ana gi kelem ne itakum Musa ma ya kan gi wedi ne itakum akil ab tala min samayi; lakin baba ya kan gi wedi ne itakum akil ab tte haki ab tala min samayi. ³³Kalam akil te Rabbana ya wede ab gi tala min samayi ab gi jib hayyi ne arthi. ³⁴In ya umon kelem nowo gali sidi tena wedi neena akil tena. ³⁵Yesu kelem gali ana ya akil te hayyi abija naana jiyan ma biso uwo ab amin me ana stan moyo mabi taban uwo. ³⁶Lakin okelem noumon gali tokum ayinu ana lakin itakum aba amin. ³⁷Kila sokol ab baba gi wedi naana obija ja naana: ajol ab gi ja naana ana ma bi turufu uwo bara. ³⁸Kalam ana ma tala min samayi fija so kalama aab ana aju illa ab Rabbana rasul ana ab uwo aju. ³⁹Ajol ab rasul ana kalam ab uwo aju ya wede fi mian ab owedi naana kede ma woduru ajol hafa wayi. Lakin gu kun fi yom te kiyama. ⁴⁰Kalam baba sokl ab uw aju ya wede killa ajol abi ayinu nyereku dukur uwo amin okede kun me hayi ab ma gura kalas; ana kaman bija tooru uwo fi yom te miisho. ⁴¹Ini ya nas Yudaaya abidu juru laabil kalam oja kelem ana ya akil ab tala fi samayi. ⁴²Mon kelem gali wede ma ya Yesu nyereku te Yusuf ab ina arufu baba to me mama to asede ogi kelem kefin gal otala fi samayi? ⁴³Yesu arja fogo okelem gal matakum korokoro itakum baeaw. ⁴⁴Ma fi ajol ab agder ja naana baba ab rasul ana kan ma bi jur uwo; ana bija tooru uwo fi yom kiyama. ⁴⁵Ja katif uwo min as nebiya gali mon kulu Rabbana ya bija alim umon. Killi ajol ab ja asma sidi tayi dukur uwo alim ogi ja naana. ⁴⁶Ma kalam gali fi ajl ab ayinu fi Rabbana, illa ab ala min Rabbana. ⁴⁷Taasil ana gi kelem ne itakum gali ajol ab bi ameen dey ajol ab ma bi kun me hayyi ab ma bi kalas⁴⁸ Ana ya akil te hayyi. ⁴⁹Nas jidi jidi takum kan mon gi akul akil ab gi tala min Rabbana ladi umon mutu. ⁵⁰Wede ga akil ab gi tala min samayi ajol kede akul fogo kede uw mutu ma. ⁵¹Ana ya akil ab hayyi ab tala min samayi ajol kan bi akul fi akil wede obija kun hayyi killa zamani: wu akil ab ana bija gesim ya gildu tayi fi hayyi te duniya te duniya. ⁵²Ini ya nas Yudaaya abidu jru laabil mon baraw ligo mon gi kelem gali wede agder kefin wedi neena gildu to akul to? ⁵³Ini ya Yesu kelem noumon gali tasil asil ana gi kelem ne itakum itakum kan ma bija akul lam te gildu te nyereku te binadum toku asurub dom tow tokum ma bija me hayyi min itakum. ⁵⁴Ajol ab bija akul gildu tayi uwo endisi hayyi ab ma gura kalas; ana bia tooru uwo fi yom te kiyama. ⁵⁵Kalam gildu tayi ya sokol akul taasil, me doomu tayi ya sool asurub taasil. ⁵⁶Ajol ab bi akul gildu tayi ajol ab bi asurub doom tayi ogi kun min juwa ana wu ana bi kun min juwa uwo. ⁵⁷Je baba tayi ab wedi nana hayi ya nana kaman hayi kalam te baba; ya fi jede ajol ab bi akul ana ya bi kun hayi. ⁵⁸Wede ya akil ab tala min samayi

maje naana ab nas jidi jidi takum akul mon mutu ajol ab bi akul akil wede obija kun hayi wakti kulu.⁵⁹ Kalama dolde oja wonus ligo ofi fi Kaperenaumu.⁶⁰ In ya milan te swahaba to wakti umon ja asma mon kelem gali kalam wede gow; mun ya agder asma.⁶¹ Wakti Yesu faham min juwa gekba to gal swahaba to gi nondom kalam wede okelem noumon kalam de te maajabu?⁶² Bija kun kefin kan itakum bija ayinu nyereku tebina dum gi arja fi bakan ab kan uwo fi fogo awlan?⁶³ Roho ya gi jib hayyi; gida endisi masokol ab gi awunu: Kalam ab ana kelem nee takum de ya roho ya hayyi.⁶⁴ Lakin fi taanin min iakum ab ma gi amin. Kalam Yesu ja faham min fawlan anas ab ma gi amin je fi, ladi ajol ab gura zulum uwo kulu.⁶⁵ Okelem ya ana ja kelem ne itakum ma fi ajol al adger ja naana kan ligo Rabbana ma ya jibu uwo.⁶⁶ Nas swahaba to milan abidu arja wara mon aba masi wara mara taari.⁶⁷ In ya Yesu kelem anas 12 to kum kaman aju ruwa?⁶⁸ Simn Petero dukur kelem sidi tena, ina biruwa ne munu? ab endisi kalama ab te hayyi ab ma gi ja kalas.⁶⁹ Ina kaman gi amin je ita roo ab nedif ab te Rabbana.⁷⁰ Yesu arja noumon fogo gali ana ma ya nigitu itakum anas 12 wayi min itakum ya sitaani?⁷¹ Owunus fi yuda nyereku te Yisukarioti kalam uwo ya kan gura akul wara uwo uwo wayi min anas (12)

Chapter 7

²¹Baada kalam dolde Yesu ruwa fi Galilaya kalam kan uwo ma aju masi fi Yudaaya kalam anas te Yudaaya kan gi gata agil ye katul uwo. Wakti joju te ana Yudaaya geeri kan guruwa rasul ya Juwa gesi.'eyensisira'⁴³In ya akwaana to kelem nowo tala min in kede ita ruwa fi Yudaaya Swahaba taki kede kaman ayin kidima taki. Kalam mafi ajol abgiso kidima te Rabbana fi ssiri illa uwo kaman aju kede arufu uwo tadi.Ita kanbi sojede,weeri ita ne duniya.

⁶⁵Kalam tadi akwana to ma amin mowo .

⁷Duniya ma agder karaha itakum lakin gikaraha ana ,kalam ana gifahamisha uwo Je kidima to me nesiya.⁸Takum ruwa kum fi joju; ana lisa maruwa fi joju wede; kalam wakti tayi lisa rasulmafi. ⁹Wakti Okala kelem noumon kalam dolde ofadul fi Galilaaya.¹⁰Lakin akwaana to wakti kala umon ruwa fi joju dukur okaman ruwa wara umon lakin ma fadi illa me dusu. ¹¹In ya nas Yudaaya gusugusu uwo fi bakan joju mon asadu gali uwo fi wen?

¹²Dukur kun na ning ning fikawm anas taanin gi kelem okuwesi taanin obatal, ogimeela kawm. ¹³Lakin mafi ajol abwonus fugu uwo fadi kalam umon kafu nas Yudaaya.¹⁵¹⁶¹⁴In fi bakan joju Yesu panda fo fi kanisa wabidu alim anas. Anas te Yudaaya shanga mon kelem wede arfu kefin garaya logo alim uwo ma. In ya Yesu Jibisha umon ligo ogi kelem alim tayi ma tayi illa te Rabban sidu rasul ana.¹⁷Ajol kan bi aju so kalam te ajol sokol ab uwo aju obija faham alim wede kan taasi i talane Rabbana,aw kan ligo ana gi wonus kalam te ras tayi. ¹⁸Ajol ab gi wonus kalam te ras to ogigusu heshimato;lakin ajol ab gigusu heshima te sidu rasul uwo te ya ajol te hakki illahida aya mafi fugu uwo.²⁰¹⁹Musa ma wedi ne etakum shariya;min itakum mafi ajol ab gi amsuku shariya?itakum tey gi gata agil te katul ana? Kawm dukur arja fogo gali ita endisijinnii; mun ya gigata agil te katul ita.²¹Yesu arju fogo noumon okelem gali ana so kidima wayi ladi itakum kaman gi hairu. ²²YaMusa wedi noumon taaru(ma kalam gal taaru de Musa de te nas Jidi jidi);me yom sebbi itakum gi taaru ajol.²⁴²³Ajol kan taaru uwo yom sebi shariya te Musa kede maligo makosa;itakum giligo naana gelba hari kalam ana geeru ajol hay yi fi yob sebbi?. Matakum gi gata cose ley ajol te beenu te ajol lakin kede itakum gi gata case ab fogo nshahidi.²⁵In ya taanin min umon ab te Yerusalem umon kelem ajol ab gi gusu te katul de yama wede?.²⁶Lakin ,ayin,ogi wonusufadi, mafi sokol ab gi kelem nowo.kubarina faham taasil jede ya christo?²⁷Lakin uwo ina arufu sika ab uwo gitala lakin Christo kan bija mafi ajol ab bi arufu sika ab uwo tala fogo.²⁸In ya Yesu wonus me sauti minjuwa kanisa ligo ogi kelem gali ana itakum arfu ana ladi sika ana ja tala itakum arfu na; ana kaman ma ja bara lakin ajol ab rasul ana ya te hakki, ab itakum arfu itakum. ²⁹Ana arfu uwo kalam ana tala ,inno wowu uwo ya ja rasul ana.³⁰In ya mon gata agil te amsuku uwo ,lakin mafi ajol ab kutu fugu uwo, da kalam wakti to kan lisa ma rasul. ³¹Lakin milan towmon ab fi kawm mon amin mowo; mon kelem kristo kan bija obija so alamamilan je wede so?.³²Anas te Falisaayo mon asma kawm ligo umon gi ningning jede;nas kubarina te kanisa mon rasul askeriya kede ruwa amsuku uwo.³³In Yesu kelem noumon gali fadul wakti siya ligo ana lisa fi meetakum dukur kede ana ruwa nowo. ³⁴Tokum bija gusu ana tokum mabijaag der jaana.³⁵In ya anas te Yudaaya wonusu ben toumon baraw gali wede aju ruwa wen bakan ab ina ma bija ayin uwo mafi de?uwo aju ruwa ne nas yunan kede uwo ruwa fi alim umon?.³⁶Kalam yatu ya uwo gi wonus gali itakum bija gusu ana itakum ma bija ayin ana ma fibakan ab ana bija gen na itakum mabija ja.³⁷Fi yom te mwisho ya yom kebir te joju Yesu dukur agif owonus to okelem gali ajol kan istan moyo so, kede uwo ja naana kede uwo asurub.³⁸Ajol ab bi amin me ana je namna abja katif gi kelem kooru te moyo ab nesiya bija tala minjuwa kerisa to.³⁹Wede owonus minjuwa roho to ab kan guruwa wedi ne anas ab aminmowo;kalam roho kan lisa uwo ma gesim kalam Yesu kan ma lisa arfu daraja ti mafi .⁴⁰In ya anas te kawm wakti umon asma kalam dolde mon kelem gali taasil wede de ya nebi naade .⁴¹Anas taanin dukur kelem gali wedede ya Kristo anas taanin kelem gali atta Kristo ag der tala min Galilaaya. ⁴²Kitaba te zaman kan ma gi kelem gali Kristo ma bija tala min yala te David, fi Bethelehem,madina Dabid kan fogo?⁴³Yafisede kawm jibu gasama laajal to.⁴⁴Anas taanin aju amsuku uwo mafi ajol ab kutu fugu uwo idda.⁴⁵In ya askeriya arja ne nas kubarina me nas Falisaayo ;mon kelem nowmon gali sunu yakutu kede itakum jibu uwo ma?.⁴⁶Askeriya dukur kelem gali mafi ajol ablisa wonus jede.⁴⁹⁴⁷In ya nas Falisaayo jibisha umon gali itakum kaman geeru itakum?⁴⁸Ofuwen min kubarina aw nas Falisaayo ab aminmowo? Lakin kawm wede ab magder faham shariya nalu umon.⁵¹⁵²⁵⁰Nikodemo(ya ja nowo zaman uwo me sabito)okelem noumon gali. De ya adab teena gata case te ajol ligo lisa ma asma kalam to me faham sunu ya uwo so? Mon arja fogo mon kelem ita kaman talamin Galilaaya?dukur kelem nowo gusu,ayinu nebbi ma agder tala min Galilaaya.⁵³(killa ajol dukur arja fube)

Chapter 8

³¹Lakin Yesu ruwa fi gala te zaitun. ²Ogum minsubu oruwa fi kanisa anas kuluja nowo ogen waabidu alim umon.

⁴Mon kelem gali ajol ab gi alim, mariya wede amsuku uwo ligo uwo fi ziina ina ligo uwo. ⁵Lakin fi shariya Musa amrisha ina dugu umon laager anas abgiso jede;asede tegikelem sunnu fugu uwo? ⁶Mon wonus jede ligo umon gi jaribu uwo kede umon kun me kalam ab umon agder asiki uwo fogo. lakin Yesu sujudu okatif me idda fitura. ⁷Wakti umon ruwa gidam me asadu oyegif okelem noumon gali fi ustu itakum ab lisa ma karabu kede uwo abidu dugu uwo laager. ⁸Odengir martan okatif me idda fi tura. ⁹Wakti umon asma mon tala bisesi bisesi ajuusiya ya abida laadi fi ajol te mwisho. Yesu fadul uwo baraw me mariya. ¹⁰Yesu dukur yegif okelem nowo mariya mon ruwa wenu? mafi ajol ab gata case kede shida ita? ¹¹Okaman kelem gali ana kaman ma gi gata case te shida ita;ruwa;fi abidu te naare mata arja fogo. ¹²Ini ya Yesu wonus noumon marataani;okelem gali ana yasemsi te duniya ajol abbifatiliya ana oma bija mesi fi duluma okaman bija kun me semsi te haji. ¹³Ini ya nas Falisaayo kelem noumon gali ita gi kelem kalama dolde neeta barraw,khutuba taki de ma te hakki. ¹⁴Yesu arja noumon fogo okelem gali salakan gali ana gi kelem de ne ana kalama tayi de te hakki; kalam ana arufu sika ab ana tala,me sika ab ana giruwa fogo,lakin itakum me arufu sika ab ana tala fogo salakan sika ab ana giruwa. ¹⁵Itakum gi gata kesi je namna ab gildu fi mo ana ma agder gata ne ajol kesi. ¹⁶Lakin salakan ana gi gata kesi gata tayi te hakki;ana ma wayi, ana me sidi tayi ab rasul ana. ¹⁷Kaman fi shariya takum fi kitab takum gi kelem gali,khutuba te anas tinen te hakki. ¹⁸Ana giso khutuba ne ana barraw me sidi tayi ab rasul ana ogi kelem naana. ¹⁹Ini ya asadu uwo sidi taki,de twen?Yesu arja fogo gali ana itakum arufu ana ma sala sidi tayi .kankan itakum arfu ana,kan kaman itakum bi arfu sidi tayi. ²⁰Kalama dolde owonusu fi bakan te kutu sente wakti ab uwo kan gi wonus fi kanisa ; mafi ajol ab amsuku uwo kalam zaman to kanlisa ma tim. ²¹Ini warja kelem noumon gali ana gi ruwa,itakum kaman bija gusu ana itakum bija mutu fi zamb takum ana bakan ab ana giruwa itakum ma agder ja naa. ²²Ini ya nas Yudaaya kelem Aneta,kalam ogi kelem gali bakan ab ana giruwa fogo de itakum ma agder ja naa?²³Okelem noumon gali itakum te teyi ana tefoo;itakum anas te Duniya ini ana ma te Duniya ini. ²⁴Ya ana gi kelem ne itakum itakum bi mutu me zambi takum.kalam itakum abba amin ligo ana yade ani itakum bija mutu fi zambi takum. ²⁵Ini ya umon asadu uwo ita ya munu?Yesu kelem noumon se namna ab ana kelem neitakum faulan. ²⁶Ana endisi milan te wonus me gata kesi takum;lakin sidi tayi ab rasul ana uwo ya te hakki;ana kaman sokol ab ana asma min uwo ya ana jib ne itakum. ²⁷Mon ma faham je ana gi wonus fi sidi teena. ²⁸Ini ya Yesu kelem gali itakum kan kala ja arfa nyereku taajol ya in itakum bija faham gali ana yade tokum bi arufu je mafi sokol ab, ana giso me ras tayi,lakin je sidi tayi alimana ya ana gi wonus jede. ²⁹Me ajol ab rasul ana ofi me ana;sidi tayi ma gi seebu ana bara ,kalam ana giso killa yom sokolab waju. ³⁰Wakti owonus kalama dolde anas milan amin mowo. ³¹Ini ya Yesu kelem ne nas Yudaaya ab amin mowo gali kan itakum tesegu itakum fi kalama tayi ligo itakum swahaba tayi; ³²ya itakum bija faham hakki bija kutu itakum fi amini. ³³mon arja fogo gali ina yaala te Ibrahim ata mafi ajol ab gi hukum ina yoyote ,ita gi wonus kefin gali ina bija kum me amin?³⁴Yesu arja noumon gali killa ajol ab giso batal ya labi te batal. ³⁵Iabi magi gen fi juwa amini me amini;nyereku gigien me amini me amini. ³⁶Yaala nyereku kan bija kutu itakum te amini to kum bija kum me amini.³⁷Ana arufu je itakum yaala te Ibrahim:lakin itakum gi gata agil te katul ana kalam kalama tayi ma gi fata uwo me itakum. ³⁸Ana gi wonus kalama ab ana ayinu min sidi tayi me itakum kaman kede so kalama ab itakum asminas babatakum. ³⁹Mon arja fogo mon kelem nowo gali Ibrahim ya babateena. ⁴⁰Yesu kelem noumon kan kan itakum kun yaala te Ibrahim , kan itakum biso kalama ab Ibrahim ja so lakin saade itakum gi gata agil ta katul ana ,ajol ab kelem neitakum te hakki ab ana asmin Rabbana,Ibrahim ma so jede. ⁴¹Yimu ma so jede , itakum gi so kidima te tenas baba takum mon kelem nowo ina fi yaala ab me alisi ina endisi baba teena wayi ya Rabbana. ⁴²Kankan Rabbana ya baba takum kan itakum bi aju ana zaidi kalam ana tala min Rabbana dukur ana ma ja me rasul tayi lakin Rabbana ya rasul ana. ⁴³Sunu ya kutu kede itakum ma faham wanasa tayi?kalam itakum ma agder asma kalam tayi. ⁴⁴Itakum yaala te shaitan itakum aju so matumayini te baba takum.wede mini fawlan ya katili,oma yagif fi achili kalam hakki kan mafi fugu uwo.okan wonus kabas ogi wonusukalam to;kalam uwo ya kabas wu uwo baba te anas ab kabas.⁴⁵Lakin kalam ana gi wonus hakki,itakum ma gi amin. ⁴⁶Fi istu itakum munu ya agder wonus batal tayi ?kan ana wonus hakki sunu ya gi kutu kede itakum aba amin me ana? ⁴⁷Ajol te Rabbana ogi asma kalam te Rabbana :ya itakum abba faham kalam itakum ma anas te Rabbana. ⁴⁸Anas te Yudaaya arja kelem nowo gali ina ma gi wonus kuwesi gali ita mu Samaliya,mon arja asaadu uwo ita endisi Jini? ⁴⁹Yesu arja fogo gali ana ma endisi jini;lakin anagi kutu heshima me sidi tayi, itakum ma gi kutu fugu ana heshima.⁵⁰Lakin ana ma gi gusu heshima tayi ofi ab gi gusu ab gi gata kesi. ⁵¹Taasil taasil ana gi kelem ne itakum gali ajol kan bi amsuku kalam tayi oma bija ayinu mutu sana le sana⁵²Anas te Yudaaya kelem nowo gali saade ina faham je ita endisi jini Ibrahim mutu me nas ne biya;ita kaman

gi kelem ajol kan amsuku kalam tayi oma bi ayinu mutu umri to kulu.⁵³ Ita ya kebir sindu siditeena Ibrahim abja mutu? me nas ne biya kaman jamutu ita ya munu?⁵⁴ Yesu arja fogo gali ana kan bi arfu ana barraw weri weri tayi bikun endisi faida ma ajol ab gi arfa ana ya sidi tayi ab itakum gi wonusu fogo gali ya Rabbana takum.⁵⁵ Itakum ma gi faham uwo :lakin ana arfu uwo ana gi amsuku kalama to.⁵⁶ Ibrahim ja furai ayinu yom tayi uwo ayinu uwo furai.⁵⁷ Ini ya anas te Yudaaya kelem nowo gali ita lisa tim mma sana so,lakin Ibrahim ita ayinu uwo?⁵⁸ Yesu dukur kelem gali Ibrahimligo lisa ma weledu uwo ligo ana fi.⁵⁹ Ini ya umon lim lagera mon abidu dugu uwo lakin Yesu dusu uwo otala min kanisa.

Chapter 9

²¹Wakti ab uwo kan gi futu uwo ayinu ajol ab wede duwo ligo uwo amyan. Nas swahaba to asadu uwo labbi,mun ya jakarabu ajol wede aw wazze to ab kutu uwo me weledu amyan?³Yesu arja fogo gali ata wede ma karabu sala kan wazzeto,lakin kidima ta Rabbana kede beenu fugu uwo. ⁴Ina gi fa neena so kidima te Rabbana sidi rasul ina de ligo lata fadi .filel gija wakti ab ajol ma agder so fogo kidima. ⁵Kan ana fi duniya ana fi semsi te duniya.⁶Wakti okala wonusu jede otubu bija fi tura okalab tu tura me bija omasa tura fi ussa to. ⁷Okelem nowo ruwa beredu fi kooru te Sirowamu(maama to ab me rassul)in ya uwo ruwa obeledu warja ligo uwo gi ayinu.⁸Ini ya jirana to me anas ab ayinu uwo min zamani ligo ogen ogi asadu mon kelem gali dema ya uwo ab kan gi gengi asadu de?. ⁹Anas taanin kelem gali deya uwo :anas taanin kelem gali atta .ogi benje uwo okelem gali ana yade.¹⁰Ini ya kelem nowo gali,ena taki fata uwo kefin? ¹¹uwo arja fogo ajol ab ginadi Yesu okalabu tara omasa fi ussa tayi okelem naana ruwa fi Sirowam kede ita beredu:ini dukur ana ruwa ana beredu ena fata. ¹²Mon asadu uwo ofuwen?,okelem noumon ana arfu ma.¹³Sulu uwo ne nas Falisaayo ab te zamani ab kan amyan de. ¹⁴Lakin kan yom sebi yom naade Yesu yom ab okalabtu tura okutu ena fata ini. ¹⁵Ya nas Falisaayo asadu uwoanas ab uwo fata ena, okelem noumon gali omasa tura fi enatayi ana beredu ena fata.¹⁶Ini ya nas Falisaayo kelem gali wede ma te Rabbana kalam uwo ma gi amsuku yom sebi anas taanin kelem kelem gali ajol ab endisi batal wagder so kefin alama ab gi ben jede?,ini ja ferteku baina towmon. ¹⁷Ini ya kelem no ab kan amyan de ita gi nadi uwo kefin kalam ita fata ena taki?,okelem noumon ya nebbi. ¹⁸Yaala anas te Yudaaya,ma amin me kalam to sala kan wakti ab uwo amyan,ladi wakti tim nadi wazze te ajol ab amyan.¹⁹Asadu umon ,mon kelem gali wedede ya nyereku takum ab welede ligo uwo amyan?,mon kelem asede ogainu kefin?²⁰Wazze to arja fogo ligo mon gi kelem gali, ina arufu je wede ya nyereku teena wu kaman weledu uwo ligo uwo amyan. ²¹Lakin je ana gi ayinu saade ina arufu ma me ajol al fata ena to de ina arufu ma namna ab uwo fi fogo:asadukum uwo;uwo ragi kebiri obija tumiya kasma tow.²²Anas ab gi weleduwo sabab ab kutu kede uwo wonusu jede kalam kan umon gi kafu anas te Yudaaya;kalam anas te Yudaaya kan kala so ahadi kila ajol ab bi fata kasma tow gali Christokede turuju uwo min kawm. ²³Wazze to ya sabab ab umon wonusu gali uwo rangi kebire asadu kum uwo.²⁴Ini ya naadi amyan de te mara(2),kelem nowo arfa asma te Rabbana:ina arufu gali ajol wede endisi batal. ²⁵Warja fogo gali kan uwo endisi batal anarfum; Sokol wayi ab ana arufu gali kan ana amyan lakin saade anagu ayinu.²⁶Ini ya kelem nowo oso kefin ?ofata ena taki kefin? ²⁷Warja fogo gali ana kala kelem neitakum lakin itakum asma mafi;sunu ya aju kede itakum asma mara(2) te sunu?aw kaman itakum aju fatiliya uwo?²⁸Sitim uwo kelem nowo ita swahaba to:ina gi fwata Musa.²⁹Ina teena ina arufu je Rabbana wonusu Musa:lakin ajol wede ina arufu ma sika ab uwo tala.³⁰Ajol arja fogo okelem gali wede kalam! itakum arufuma sika ab uwo tala ajol ab agder fata ena tayi!. ³¹Ita arfu ma je Rabbana me gi asma anas ab endisi batal lakin killa ajol abgi kafu Rabbana,ogi so kalam ab uwo aju,ajol wede Rabbana gi asma, uwo.³²min zaman zaman,kan lisa in a ma asma gali fi ajol ab agder fata ena te amyan wu kan mafi ajol yoyote ab kan agder so maajab je wede. ³³Ajol wede kan kan uwo ma tala min na Rabbana,okan ma agoler so kalam je wede. ³⁴mon arja asadu uwo gali weledu ita fi batal bara ita kaman kede alim ina?dukur liju uwo bara.³⁵Yesu wakti asma gali liju uwo bara,uwo ayinu uwo wasaduwo ita gi amin me nebbi te Rabbana?³⁶Uwo arja fogo,sidi tayi ya munu kede ana amin me uwo?³⁷Yesu arja fogo gali ita ayinu uwo wu al gi wonusu me ita ya-ana.³⁸Okelem gali sidi tayi ana amin.³⁹Yesu dukur kelem gali makosa ya jibu ana fi duniya ini anas ab amyanin kede ayinu me anas ab gi ayinu kede kun amyanin.⁴⁰Anas te Falisaayo ab kan fi mowo mon asma jede dukur mon asadu uwo ,ina kaman amyanin?⁴¹Yesu kelem noumon gali kan kan itakum amyanin,ata kan itakum ma agder kum me batal;lakin asede itakum gi kelem gali itakum gi ayinu:batal takum gi fadul ini.

Chapter 10

²¹Taasil asil ana gi kelem neitakum ajol ma bifutu fi babu ligo ogi dakal fi babu te sara kooru,lakin uwo panda bakan taan wede ya harrami,aw nyakama, Ajol ab gi dakal fi babu ya kebir te kooru.³Ajol ab gi sidu babu de dukur ogi fata ,me kooru gi asma sawti to:ogi nadi kooru to asma ogi tala umon bara. ⁴Okan kala tala kooru to kulu,ogi kan gidam umon,me kooru gi fatiliya uwo kalam arfu sauti to.⁵Ajol taani ma agder fatiliya uwo mon gi jere min uwo:kalam ata ma arfu sauti te azol taani. ⁶Yesu jibu noumon ija majakowede,lakin umon ma faham kalama ab kan uwo gi kelem noumon.⁷Ini ya Yesu arja kelem noumon gali taasil ana gi kelem neitakum gali ana ya babu te kooru. ⁸Anas kulu ab abidu ana mon kulu kan batal ini umon kan nyakan:lakin kooru kulu aba-asma umon.⁹Ana ya babu ajol kan dakal fugu ana obi ligo hidaaya,obija dakal obija tala obija ayinu bakan ab gi sara fogo lamgaba. ¹⁰Harami mabya illa seregu me katul me keregina ja kede kun me hajji wu kede kun fi milan.

¹¹Ana ya pastor ab seme pastor ab seme ogi wede hajji to sabab te kooru. ¹²Ajol ab gi sara kalam mshahara aw Thawab ajol ab ma pastor aw sheik kooru de ligo ma to ,kan uwo ayinu{wolf} ligo gija ogi seebu kooru ogi jere me(wolf) gi kutu kede umon ferteku umon. ¹³Ogi jere kalam uwo to gi so kalam thawab ya sabab kooru de oma gi kutu fogo bal.¹⁴Ana ya pastor ab kuweesi: ana gi faham kooru tayi me tayi kaman gi faham ana. ¹⁵Je namna ab sisdi tayi gi faham ana ya namna ab ana gi faham mo sidi tayi ;anakama giwede hajji tayi,la ajol te kooru. ¹⁶Ana endisi kooru taani ab ma te kila lo wede umon kaman gifaa naana kede ana jibu, mon bija asma sauti tayi umon bija kun fi kila lo wayi ligo ajol ab gi sara fi wayi.¹⁷Sidi tayi sabab ab kun waju ana kalam ana gi wedi hajji kalam ana kede sulu umon maratani. ¹⁸Mafi ajol ab agder amurugu min ana lakin ana sidu ya agder wedi umon.Ana endisi wezo te wedi umon ana endisi wezo te sulu umon amiri wede wedi naana me sidi tayi.¹⁹Dukur arja kum na ferteku fi nas Yudaaya sabab te kalama dolde. ²⁰Wadin min umon kelem gali uwo endi jini taasil owaga mujunun;tokum gi asma sunu min uwo?. ²¹Anas taanin dukur kelem gali kalama dolde ma gi beenu ja ajol ab endisi jini.Jini agder fata ena te amyan?.²²Kan fiina jooju te nadafa fi Yerusalem; kan wakti te segete;²³Yesu masi fi kanisa te Sulaiman. ²⁴Ini ya nas Yudaaya lifu uwo mon kelem nowo gali ita bije rasul wen kutu ina fisteenu?.dukur kelem nowo kan ita ya Kristo akiineena.²⁵Yesu arja noumon fogo gali ana ja kelem neitakum,lakin itakum ma gi amini;kidima ab ana giso fi asma te sidi tayi ya gi kun ana. ²⁶Lakin itakum ma gi amin, kalam itakum ma min kooru tayi.²⁷Kooru tayi gi asma sauti tayi ,ana kaman gi faham umon gi fatiliya ana; ²⁸Ana kaman gi wedi noumon hajji ab ma gi kalasi; ata ma bija woduru aman fi aman mafi ajol abija amurugu min idda tayi.²⁹Sidi tayi abja wedi naana ya kebir futu umon kulu mafi ajol ab agder amurugu min idda to. ³⁰Ana me sidi tayi ina kul ya wayi. ³¹Anas te Yudaaya sula lager abidu durub uwo mo.³²Yesu arja fogo gali kidima milan ab kuwesi ab ja tala mini sidi tayi,oweeri neitakum,okelem kidima fi wen min dolde ab gi tala fogo dugu ana me lager?. ³³Anas te Yudaaya arja nowo fogo gali kalam te kidima ab kuwesi ina ma gi dugu ita me lager lakin kalam alisi,kalam ita ajol dukur ita gi sulu ita Rabbana.³⁴Yesu arja noumon fogo gali kan ma katifu fi shariya takum gali;ana ya kelem gali itakum Rabbana?³⁵Kan okun onadi dolde nas Rabbana anas ab futu fugu mon kalama te Rabbana,(me kalama ab ja katifu bija diba). ³⁶Itakum gi kelem nowo sunu,ab sidi to nedif uwo orasul uwo fi duniya gali itakum alisi uwo;okelem gali kalam ana kelem ana Nebbi te Rabbana?³⁷Kan ana ma biso kidima te Rabbana tayi itakum ma gi rudu me ana. ³⁸Ana kan bi so sala kan itakum ma gi amin me ana lakin rudu kum kaazi arufu tokum faham tokum sidi tayi fi fu ana wu ana fi fu uwo . ³⁹Mon gata agil kede umon amsuku uwo:otala min idda towmon.

⁴⁰Oruwa fi yordan fi bakan ab kan Yokaana fogo ligo ogi batiza ogen ana. ⁴¹Anas milan dukur jere wara uwo; mon kelem gali Yokaana ata so alama ma; lakin kalama ab Yokaana wonus kulu fi Yesu kan te hakki. ⁴²Dukur anas milam amin mowo nna.

Chapter 11

²¹Ini kan fi ajol ab ayan,Lazaaro te Bessaniya fi Medina mariyamu me akuto Maliza bakan umon kan fi ; Mariyam ya masa sidi teena me dinta dukur omasa fi kura to me suuras to uwo ya kan endisi akuto yowele Lazaaro ya kan ayan.³Ini ya akwana wele de rasul nowo mon gi kelem sidi teena ayinu ajol ab ita aju ayan. ⁴Lakin Yesu wakti asma okelem gali ayan wede ma te mutu lakin kalam heshima te Rabbana nebbi taRabbana kede kun me heshima fi kalam wede.⁵Lakin Yesu kan aju akwaana to Maliza ma akuto ma Lazaalo. ⁶Ini wakti uwo asma gali uwo ayan okosa ruwa na fi bakan ab uwo kan fi fogo yom(2). ⁷Dukur okelem ne swahabba to kede ini arja fi Yudaaya.⁸Nas swahaba kelem nowo labi asede kan anas te Yudaaya kan gi gata agil te dugu ita ma laager ya kaman ita gi arja na? ⁹Yesu arja fogo gali saade millan me 12?ajol kan bi masi minahar ogi;kafu mma kalam ogi ayinu semsi te duniya wedede.¹⁰Lakin ajol kan bi masi fileli ogi kafu kalam semsi ma fi fugu uwo. ¹¹Owonusu jede dukur okelem noumon gali sabi teena Lazaalo num;ana giruwa kede ana to oruwa.¹²Ini ya swahaba kelem gali sidi teena ,kan uwo num obija gum. ¹³Lakin Yesu wonusu fi muntu to :mon te ker gali ogi num te fileli. ¹⁴Ini ya Yesu kelem noumo gali omuto.¹⁵Ana kaman ligo furai kalam ana kan fogo ma ,itakum kede amin ;lakin kede ina ruwa bakan ab uwo fogo. ¹⁶Ini ya Thomas ab ginedi didimo okelem ne nas swahaba to gali ina kaman kede ruwa mutu bakan wayi mowo.¹⁷Wakti Yesu rasul oligo ligo okalas yom (4) fi kabri. ¹⁸Lakin Besaniya kan geeri me Yerusalem je stadiyo is;¹⁹Anas te Yudaaya milan mon kanja ne Maliza me Mariyam fi ja so poole te akuto towmon. ²⁰Ini wakti Maliza asma gali Yesu gija ,oruwa fi ligo badumi Mariyam fadul fi juwa.²¹Ini Maliza kelem ne Yesu gali sidi tayi kan ita fi ini akuteena kan ma agder mutu. ²²Ya saade ina arufu killa sokol ab ita bi asadu ne Rabbana,Rabbana bi wedi neeta. ²³Yesu kelem nowo akutaki gura gum.²⁴Maliza dukur kelem nowo gali ana arufu obija gum fi gum te kiyama. ²⁵Yesu dukur kelem nowo ana ya kiyama me hajji ajol ab bi amin me ana sala kan uwo mutu obija kun hajji. ²⁶Me killa ajol ab hajji ab bi amin ma ana obija mutu ma milele me milele.okelem nowo ita amin me wede?²⁷Gali yagede sidi tayi ana gi amin ita ya Kurisito nebi te Rabbana ab ja ,jaa fi duniya. ²⁸Wakti okala wonusu jede Maliza ruwa onadi akuto Mariyam okelem nowo ajol ab gi alim oja kala oginadi ita. ²⁹Wakti uwo asma ogum gwam oja nowo.³⁰Yesu kan lisa ma rasulfi Madiina lakin ligo olisa fi fi bakan ab Maliza ligo badum mowo. ³¹Ini ya nas Yudaaya ab kan fi mowo fi juwa, mon ja so poole,wakti umon ayinu Mariyam gwamu oigitala mon ruwa wara uwo ligo umon gizan,gali uwo giruwa fi kabri fi koore na. ³²In ya marryam wakti rasul bakan ab fogo Yesu uwo ayinu uwo owaga fi kura to okelem mowo kan kan ita fi in aku tayi kan ma agder mutu. ³³Wakti Yesu ayin uwo ligo ogi koore, me nas Yudaaya ab ja mowo kulu gi koore gelba to dukur waja okun me wasi wasi. ³⁴Okelem gali tokum dofun uwo wen? mon kelem nowo sidi, tena taal ayinu. ³⁵Yesu koore me moyo ena.³⁶In nas Yudaaya kelem gal ayin je kun aju uwo. ³⁷Wadin min umon wonus gal ajol ab ponyesha amyan wagder ma kan amsuku mutu de kede uwo ma mutu.³⁸In ya Yesu sinda min juwa gelba to orasul fi kabri. Kan de mpuku ligo kutu laader furas kabri to. ³⁹Yesu kelem gal amurugu kum laagera de, maliza aku te Laarzaro ab ja mutu, okelem nowo sidi tayi saade ogaafin: Kalam okalas yom 4. ⁴⁰Yesu dukur kelem nowo ana kelem ne itakum itabi amin, ita seyi bayinu heshim ate Rabbana?⁴¹In mon amurugu laager Yesu arfu usa to foo ownus gal sidi tayi ana gi shukur ne ita kalamita asma ana. ⁴²Ana kaman ja faham je ita gi asma ana killa yom: lakin ana wonus kalam kawm ab lifu ana kede umon amin je ita ya rasul ana.⁴³Wakti okala wonus jede ownus me sauti ab te fow Laarzaro tala bara kede ita ja. ⁴⁴Ajol ab kan mutu otala ligo robetu uwo melaabil kura me ida me kitamba kati me usa to, Yesu kelem kede fiku uwo keede uwo ruwa.⁴⁵In milan te anas ab ja ne marryam wakti mon asma kalam ab uwo so dukur umon amin mowo. ⁴⁶Lakin milan min umon mon ruwa ne nas Falisayo mon kelem noumon kalama ab Yesu so.⁴⁷In kubarrina te kanisa me nas Falisayo mon lim kawm mon kelem kede ina so sunu? Kalam ajol wede giso alama kubari. ⁴⁸Ina kan bisesebu uwo jede, mon kulu bija amin uwo: me nas Roomi bija ja mon bija amurugu min ina bele tena me watan tena.⁴⁹Wayi min umon kayafa ab kan kebir te sana wedede okelem noumon itakum ma endisi kalam ab itakum arufu. ⁵⁰Tokum magi feker gal gi faa min itakum ajol wayi kede mutu laajal te anas me bele muzima kede ma woduru.⁵¹Wede uwo kan kebir te agil to barraw; lakin kalam uwo kan kebir te kanifa si sana naade oligo wahyu gal Yesu gura mutu laajal te kabila wede;⁵²Ma gal kalam bele de barraw lakin kede alim bakan wayi yala te anas ab ferteku. ⁵³Min wakti naade ya abidu plan katul to.⁵⁴In ya Yesu abidu aba masi fadi fi Yudaaya fadi, lakin otala oruwa fi bakan ab pengele fi medina ab asma to Efraim ogen na me nas swahaba.⁵⁵Lakin nadi nas Yudaaya kan geeri kede rasulu milan ab tala min karya umon ruwa fi Yerusalem ligo yom te keregi tomon kala geeri kede umon adul uwo.⁵⁶In ya Yesu abidu gusu uwo mon wonusu umon baraw ligo umon agif min juwa kanisa tokum gi feker kefin? Oma bija fi jooju?⁵⁷Lakin nas kabona ab kubarin me nas Falisaayo mon kan amrisha gali Ajol ab bi faham bakan ab uwo fogo kede uwo kelem noumon kede amsuku uwo.

Chapter 12

¹Wakti fadul yom (60) kede joju de tim, Yesu dukur jaa fi besanya al kan gi nadi Lazaro Yesu al uwo amurugu min juwa kabri. ²Ya Rakab nowo akil te filel: me maliza kaman liju akil; lakin Lazaro me anas ab kan gen mowo fi akil. ³In ya maryam jibu latiri tedin ta te mugavu te sente milan zaidi, omasa fi kura te Yesu obilu kura to me ras to: juwa dukur affin raha te din. ⁴Lakin Yuda Eacariyoti waayi min swahaba ab guruwa akil fugu uwo (Lukwe0, okelem gal). ⁵Sunu ya kutu kede dinta matunda amurugu fogo diinar (300) gesim ne miskinin? ⁶Owonus jede magal kalam okum bu kanisa kinin lakin kalam uwo harami uwo ya kan gi msuku sala okan gi sulu sokol yoyote ab kan gi kutu fogo. In ya Yesu kelem gali seebu kum uwo kedi uwo hafiz ladi yom te difun tayi. ⁸Kalam anas ab misikinini ya itakum fimo killa yom; lakin ata itakum ma me ana yom kulu. ⁹In ya anas ab te tey te Yudaaya gura faham je uwo fi killa wakti: mon ja ma kalam te Yesu barraw, mon kaman kedde ayin Lazaro wakti tooru uwo min meitin. ¹⁰Lakin kubarina te kanisa mon gata agil kede umon katu; uwo me Lazaro; ¹¹Kalam kalam te Yesu anas milan te Yudaaya mon amon me yesu. ¹²Yom te tinini kawm ab kebiri anas ab kan ja fi jooju bakan umon asma gal yesu gjia fi Yerusalem; ¹³Mon sulu jafu ab te (pam trees) mon ruwa kede umon ligo badum mowo, mon wonus foo ozaana: wedi nowo baraka ajol ab gi ja fi asma te Rabbana, ya sultan te Israel. ¹⁴Wakti Yesu ayinu nyereku te punda ogen fogo; je kan ja katif gal. ¹⁵Mata kafu buniya te sayun: ayinu, sultan taki gjia ligo ofi fo te nyereku te punda. ¹⁶In nas swahaba mon ma faham fi aulan: lakin Yesu wakti kala arfa uwo foo, dukur mon kumbuka ja kan wede kalam kan ja katfi fu guwa, wu kaman so uwo jede. ¹⁷In kawm ab kan fi mowo wakti nadi Lazaro kede tala min kabri otooru uwo min meitim, weri maana tow. ¹⁸Ya kawm ruwa kede ruwa ligo badum mowo kalam mon ja asma gal osoo alama wedede. ¹⁹In ya nas Falisayo wonus badum galiayinu kum je tassil itakum ma ligo faidz ayinu duniya kulu ja nowo. ²⁰Lakin kan fi anas te Jordan taanin ab ja fi jooju me Ibaada: ²¹In ya anas te Yonan ja ne Philip, ab ja tala fi Busesaida ab te Galilaya, mon asadu uwo man gi kelem nowo gal akwe, ina aju ayinu yesu. ²²Philip dukur ja okelem ne Anderea, Anderea oja me Philip, mon kelem ne Yesu. ²³Yesu arja noumon fogo okelem wakti rasul, nyereku te binadum kede ligo heshima. ²⁴Taasil taasil ana gi kelem ne itakum galena te ngano kan ma waga fi tura dukur mutu gi gen in baraw: lakin kan mutu gi weledu akil milan. ²⁵Ajol ab aju hayyi to gi woduru nowo ajolab gi karaha hayyi to obija fadul mo bi rasul uwo fi hayyi ab ma g kalas. ²⁶Ajol kan so kidim tayi okede fatiliya ana: ana kaman sika ab ana fogo ajol ab giso kidma tayi bifi me ana: Ajol kan so kidima tayi Rabbana tayi nije kutufugu uwo heshima. ²⁷Asede Roho tayi ligo wasi wasi; wu ana gi wonus kefin? Rabbana tayi weri naana hidaaya amurugu ana min wakti wedede. ²⁸Rabbana tayi, arfa asma taki in ya sawti tala min samayi ana kala arfa ita wu ana bija arja arfa ita. ²⁹In ya kawm ab kan yegif foo, wakti umon asma mon kelem de faga te samayi: anas taanin kelem gali malaika wonus. ³⁰Yesu arja fogo okelem sawti wede maja fi sabab tayi, lakin sabab takum. ³¹Asede duniya wede gi gata nowo kesi: asede kebir te duniya wede bi turuju bara. ³²Ana kaman kan bija dugu ana fi msalaba fi duniya ana bija juuru anas kulu naana. ³³Lakin owonus jede ligo uwo gi tangaza mutu to ab uwo guruwa mutu. ³⁴In ya kawm arfu nowo gali ina kan ja asma fi shariya gal Christo ggi gen ini milele me milele: ita sunu ya gi kutu kede ita kelem neyerekute binadum gi faa nowo kutu uwo fi msalaba? ³⁵In ya Yesu kelem noumon gal fadul yom siya ligo semsi lisa fi ne itakum masi tokum ligo lisa itakum endisi semsi duluma kede ma ja amsuku itakum : ajol ab gi masi fi duluma oma arufu sika ab uwo gi ruwa. ³⁶Itakum kan lisa fi ne semsi amin kum semsi, kede itakum kun yaa te semsi. Yesu wakti kala wonus kalama dolde, oruwa oruwa dusu uwo. ³⁷Sala kan gal oso alama milan ab gi ben jede fi ena toumon amin mowo ma. ³⁸Kalam te nebi Isaaya kede rasul ab uwo wonusu gali sidi tayi munu ya aminme kalama tena? munu ya ida te Rabbana fata uwo nowo. ³⁹Ya tayinu kan umon ma agder amin kalas Isaaya wonus gal. ⁴⁰Okati ena toumon okarabu gelba toumon kede umon ma ayinu me ena me faham me gelba kede umon geeru dukur ana kede agder ponesha umon. ⁴¹Wede ya kalama ab Isaaya wonusu kalam uwo ayinu heshima fow; owonus fi uwo. ⁴²Lakin min kubarin ab amin mowo lakin kalam te nas Falisayo umon ma natu kede ma turuju umon min kawm: ⁴³Kalam umon aju heshima te anas shinda heshima te Rabbana. ⁴⁴Yesu wonus me sawti foo okelem ajol ab gi amin me ana ata oma gi amin me ana illa Rabbana sidu rasul ana. ⁴⁵Ajol ab ayinu ana ogi kun uwo ayin Rabbana ab rasul ana. ⁴⁶Ana ja kede ana kun semsi fi duniya killa ajol ab gi amin me ana okede ma gi geri fi duluma. ⁴⁷Ajol ab gi asma kalam tayi dukur oma sulu, ana ma gi gata nowo kesi: kalam ana aja fi gata ne duniya kesi illa wedi hidaaya ne dinuya. ⁴⁸Ajol ab gi asma kalam tayi dukur oma sulu, ana ma gi gata nowo kesi: Kalam ana maja fi gata ne duniya kesi illa edi hidaay ne duniya. ⁴⁹Kalam ana me wonusu je ana lakin Rabbana tayi ab rasul ana ya amrisha ana kede kelem mowo, me wonusu. ⁵⁰Ana kaman orufu je amri to ya hayyi ab ma gi kalas: Ana kan bi wonus je Rabbana tayi kelem naana ya ana gi wonus.

Chapter 13

¹Lakin joju de wakti lisa ma rasul Yesu wakti faham ja wakti to kalas te wassa min duniya wede ruwa ne Rabbana to je namna ab uwo aju anas to te duniya uwo aju umon ladifi mwisho. ²Wakti umon gu aku akil te filel sitani ligo okala futu fi Yuda Escariyoti nyreku te Simoni akul fugu uwo(Lukwe)³Wakti wakti faham je kalas wedi nowo killa sokol fi idda to kalam otala min na Rabbana wu uwo gi arja ne Rabbana, ⁴Otala min akil uwo amurugu gumasa to; osuli dulugan rasu okati mo aryan to. ⁵Dukur okubu moyo fi bense wadidukasul swahaba to kura ligo ogi abis umon me kiremba to.⁶In ya oja ne Simoni Petero. Okelem nowoita ya gi kasul kura tayi? ⁷Yesu arja fogo gali sokol ab ana giso de ita ma agder arufu ita bija faham beden. ⁸Petero kelem nowo ita kan ma lisa kasul kura tayi ladi yom wayi. Yesu arja fogo gal, kan ana ma bi kasul itaita ma wayi ma wayi min swahaba tayi. ⁹Simoni Petero dukur kelem nowo sidi tayi ma kura tayibara, me idda me rasu.¹⁰Yesu dukur kelem nowo gali ajol ab gi kasul gildu to oma endisi sokol ab uwo aju lakin kasul kura bara lakin ligo uwo kulu nedif itakum kaman nedif lakin maitakum kulu. ¹¹Kalam oja arutu uwo ajol ab bija akul fugu uwo lukwe; ya okelem gal itakum kulu ma nedif.¹²Wakti okala kasul kura toumonolebisi gumasa to warja gen martan, okelem nowo itakum faham sunu ya ana so ne itakum?¹³Itakum gi nadi ana ajol ab gi alim awsidi takum: Itakum gi wonusu kuwesi kalam ya ana fi. ¹⁴Yala kan ana ya sidi takum aw ajol ab gi alim itakum ana kasul kura takum kaman gi faa ne itakum kasul kura takum. ¹⁵Kalam ana wedi ne itakum mithaal wu kaman je ana so neitakum kaman sokun jede.¹⁶Taasil taasil ana gi kelem neitakum gali ladi ma gi sinda kun kebiri ne sidi tow; Kaman ajol ab mursal maagder sinda sidu rasul uwo. ¹⁷Kan itakum bija arufu wede itakum endisi bara ka kan itakum biso. ¹⁸Ana ma wonusu fi itakum kulu: ana arufu anas ab ana nigitu min iakum: lakin kalam ab ja katif kede rasul fugu ana ajol ab bi akul fi akil ayi obi kun uwo arfa ana foo.¹⁹Tawlan naare ana gi kelem neitakum kabla lisa ma kun sala kan bija kun kede itakum ja amin je ana yudan. ²⁰Taasil ana gi kelem ne itakum gali ajol ab gi juru geeri ajol ab ana gi rasul ogi kun ojuru de ana: wu ajol ab bi juru ana ogi kun juru geeri ajol ab rasul ana.²¹Yesu wakti kala wonus jede uwo abidu ligo wasi wasi fi Roho to dukur owonus gali wayi min itakum ab bija akul fugu ana lukwe. ²²Nas swahaba abidu ayinu badum umon ligo wasi wasi fi wayi fi usru umon.²³Kan fi wayi ab kan gen geeri me Yesu fi saa te akil Yesu ab kan hibu uwo zaaidi. ²⁴In ya Simoni Petero oweri alama fi wayi min umon okelem nowo awn ina kelem neena ajol ab ogi wonus fogo de. ²⁵Wakti uwo ayin badum me Yesu ligo okan fi sidi tayi oyaa munu?²⁶In ya Yesu kelem ajol ab ana bi koozatonge dukur ana bi wedi nowo ya uwo wakti uwo koza tongue, osulu owedi ne Yuda nyereku te Simoni Escariyoti. ²⁷Wakti okala wedinowo tongue de sitan dukur dakal fugu uwo in ya Yesu kelem nowo sokol ab ita giso sogwam.²⁸Lakin kalam wede mafi ata ajol wayi ab faham sabab ab kutu kede owonus. ²⁹Kalam anas taanin ja faham gali Yuda ya kan gi amsuku sela, Yesu kelem nowo kede uwo bijo kila sokol ab umon aju te jooju; aw kede owedi ne nas mis kinin sokolin. ³⁰Wakti kala wedi nowo tongue, gwam mara wayi otala bara; kan kala filel.³¹Wakti kala otala Yesu kelem asede nyereku te binadum gi sul uwo te foo me Rabbana gi arfa asma to ligo gi futu fi uwo. ³²Wu kaman Rabbana kaman bija arfa uwo ligo ogi futu fi uwo sidu kaman gwam zaidi obi arfa asma tow foo. ³³Yala tayi wakti siya ligo ana lisa fi me etakum tokum bija gusu ana: Je namna ab ana kelem ne anas te Yudaaya ana gi ruwa fi bakan ab itakum ma agder rasul me itakum kaman ana gi kelem ne itakum asede.³⁴Shariya ab gi ja ana gi wedi ne itakum aju kum badum; je namna ab ana ja aju itakum aju kum badum. ³⁵Mon kulu bija faham je itakum nas swahaba tayi kan itakum ja kun me mahaba itakum bara.³⁶Simoni Petero asadu sidi tayi. Ita gi ruwa wen? Yesu arja fogo bakan ab ana gi ruwa ita ma agder gedim ana saade; te bija ja warana baada tayi. ³⁷Petero dukur kelem sidi tayi sunu ya gi aba ana ja wara ita saade? ana bija wedi hayyi tayi laajal taki. ³⁸Yesu arja fogo ngal ita agder wedi hayi taki le sabab tayi? Te asil ana gi kelem neeta ngal gididida ma agder koore illa ligo ita aba ana mara tarata.

Chapter 14

¹Gelba takum kede ma kun fogo wasi wasi amin tokum me Rabbana, ana kaman amin tokum me ana. ²Juwa te Rabbana tayi fi fogo bakana milan te gen fogo. Kan kan ma ya jede, ana kan bi kelem; kalam ana gi ruwa adul ne itakum bakan. ³Wu kaman kan ana gura adul ne itakum bakan ana bija arja fi sulu itakum bakan ab ana fi fogo; Ana bakan ab ana fi fogo itakum kaman kede gen naa. ⁴Ana bakan ab ana gi ruwa, sika de itakum kaman arufu. ⁵Thomas dukur kelem nowo ayi sidi tayi ina arufu ma sika ab ita gi ruwa sika de inabi arufu kefin? ⁶Yesu dukur kelem nowo ana ya sika me hakki me hayyi: ma fi ajol ab bija ne Rabbana tayi, illa ligo ogi futu fugu ana. ⁷Kan kan iakum faham uwo: Fawlan asedeitakum gi faham uwo itakum ayin uwo. ⁸Philip dukur kelem nowo sidi tayi, weeri ne ena sidi tena, bitim ina. ⁹Yesu kelem noumon min je ina gen me itakumwakti milan jede ita ma lisa faham ana Philip? Ajol ab ayin ana ogi kun je ita ayin sidi tayi? Sunu ya gi kutu kede ita wonus gal weeri ne ena sidi tena? ¹⁰Te ma gi faham gal je ita fi min juwa sidi tayi? Kalama ab ana gi kelem ne itakum ana ma gi wonus je ana barraw, lakin sidi tayi. Kan kun fugu ana ogiso kidima to. ¹¹Amin tokum je gal ana fi fu sidi tayi me sidi tayi fugu ana: aw amin tokum ana fi kidima baraw. ¹²Taasil ana gi kelem ne itakum gal ajol ab bi amin ana kidima ab ana gi so okaman bija so; obija so ab gi singa tayi se me kebir; Kalama ana gi ruwa ne sidi tayi. ¹³Me killa sokol ab tokum bija asdu fi sma tayi ana bija so sidi tayi kede heshima uwo fi nyerek. ¹⁴Itakum kan bija asadu fi asma tayi wede ana bija so. ¹⁵Kan itakum aju ana itakum bija amsuku shariya tayi. ¹⁶Ana kaman bija asadu ne sidi tayi obija wedi ne itakum nebbi taani okede gen me itakum milele me milele. ¹⁷Roho ab te hakki ab duniya ma agder rudu; kalam ma gi ayin uwo kaman ma gi faham uwo itakum gi faham gi faham uwo kalam ogi gen me etakum okaman bija kun fugu itakum. ¹⁸Ana ma bija seebu yak atima, ana garrja ne itakum. ¹⁹Fadul wakti siya duniya kun ligo ma gura ayin ana, martaan; lakin itakum gi ayin ana kalam ana hayyi kaman itakum bija kun hayyi. ²⁰Yom naade itakum bija faham ligo ana fi ne sidi tayi itakum fugu ana, ana fi fugu itakum. ²¹Ajol ab endis amri tayi wamsuku, deya ajol ab aju ana: ajol ab aju ana sidi tayi kaman bija Itibbu uwo ana kaman bija aju uwo ana bi beenu nowo. ²²Yuda (ab ma Escariyoti okelem nowo sidi teeni kan fi kefin ita ruwa kede ita gi ja beenu neena lakin ma ne duniya) ²³Yesu arja fogo ligo ogi kelem ga ajol kan aju ana obija amsuku wanasa tayi: me sidi ayi obija aju uwo ne bija ja nowo ina bija gen nowo. ²⁴Ajol ab ajana ma fi oma bi amsuku kalama tayi me kalama ab itakum gi asma de ma tayi lakin te Rabbana tayi sidu rasuk ana. ²⁵Kalama dolde ana gi kelem ne itakum ligo ana lisa fi me itakum. ²⁶Lakin Roho ab nedif ab Rabbana tayi bija rasul fi asma tayi obija alim itakum kulu obija kumbusha itakum kulu kalam ab ana kelem ne itakum. ²⁷Amani ana gi seebu ne itakum; amaani tayi ana gi wedi ne itakum: ma je duniya gi wedi ne itakum ana kan bi wedi ne itakum gelba takum ma bi ligo wasi wasi kede kaman ma kede kafu. ²⁸Tokum asma je ana kelem ne itakum gal ana gi ruwa wu ana gi arja ne itakum kan kan itakum aju ana kan itakum bi furai kalam ana gi arja ne sidi tayi: Kalam sidi tayi fi sinda ana me kebir. ²⁹Ana kelem ne itakum ligo lisa ma kun fi waktibija kn fi ya itakum bija amin. ³⁰Ana kala ma gura wonus ketir me itakum; Kalam sultan te duniya ogi ja: wendi taab me ana me; ³¹Lakin duniya kede faham je ana hibbu sidi tayi wu kaman sidi tayi kalam ab uwo amrisha ana ya ana gi so jede gum tokum kede ina wassa ini.

Chapter 15

¹Ana ya muzabib ab te hakki me sidi tayi ya ajol te kuruju. ²Killa korofo af fugu ana ab ma gi jib fawakih ogi amurugu bara: me killa ab gi weledu fawakih ogi adul: kede zidu weledu.³Asede itakum kala kun nedif fi kalama ab ana kelem ne itakum. ⁴Kun kun fi ana ana fu itakum. Je namna ab ida seder ma agder weledu fawakih bara kan ma kun fi muzabib, ya jede itakum ma agder kan itakun ma kun fugu ana.⁵Ana ya zabib itakum ya ida seder: ab bi gen fugu ana, ana kaman bi gen fugu uwo uwo ya bi weledu fawakih milan: Kalam kan ana ma itakum ma agder kun me sokol so. ⁶Ajol kan ma bi kun fugu ana gi jada uwo bara j ida seder ogi abis; gilim bakan wayi dukur gi jada fi naari. ⁷Kan itakum bi kun fu ana me kalama tayi kan bi kun fu itakum asadu kun killa sokol ab itakum aju bi wedi ne itakum.⁸Fi wede sidi tayi kede arfa uwo fo kutu kum kede fawakuh kun milan; tokum bija kun nas swahaba tayi. ⁹Je namna ab sidi tayi kan aju ana ana kaman aju itakum: gen tokum fi aju tayi.¹⁰Tokum kan bi amsuku shariya tayi, tokum bija kun fi aju tayi; Je namna ab ana amsuku shariya te sidi tayi dukur ana kun fi aju tow. ¹¹Dolde ana gi kelem ne itakum furai tayi kede kun ne itakum wu kaman furai takumkede rasul.¹²Wede ya amri tayi aju kun badum je namna ab ana ja aju itakum. ¹³Ma fi ajol ab endis mahaba ab te gudra ab gi shinda wedede ajol wedi hayyi to le ajal te swahaba to.¹⁴Itakum nas swahaba tayi, kan itakum so kalama ab ana gi amrisha itakum. ¹⁵Ana ma gi naadi itakum laabi kalam laabi ma arufu sidi to sokol ab uwo gi so lakin ana naadi itakum swahaba tayi kalam kalam ab ana asma min sidi tayi ana kelem ne itakum.¹⁶Ma itakum ya nigitu ana lakin ana ya nigitu itakum ana kutu itakum kede itakum ruwa weledu fawakih me fawakih takum kede kun fi: Killi sokol ab itakum bi asadu ne sidi tayi fi asma tayi obi wedi ne itakum. ¹⁷Ana mrisha itakum dolde aju kun badum.¹⁸Duniya kan karaha itakum aju kede itakum arufu je duniya abidu karah ana kabla itakum. ¹⁹Kan kan itakum te duniya duniya kan bi aju to lakin kalam itakum ma te duniya, ana nigitu itakum fi duniya ya duniya karah itakum.²⁰Kumbuka kun kalam ab ana ja kelem ne itakum laabi ma gi sinda sidi to kan ana gusu gusu ana itakum kaman gura kun fi taab wayi wede; Kan kan umon amsuku kalama tayi me takum kaman bija amsuku.²¹Lakin wede kulu umon bija so kalam asma tayi kalam umon ma arufu ajol ab rasul ana. ²²Kan kan ana ma ja kede ana wonus mowo mon ma kan bi kun me batal, lakin asde umon ma endis namna te wonus fi nafsi toumon kalam batal toumon.²³Ajol ab bi karaha ana obi kun okaraha me sidi tayi. ²⁴Kan kan ana maso fu umon kidima ab ma ader sowo me ajol yoyote mon ma kan bi kun me batal; lakin asede mon ayin umon karaha ana me sidi tayi Rabbana.²⁵Lakin asede kede kalam de rasulu ab kati fuwo fi kitaba te zaman ab gi kelem gal.mon gi karaha ana saki saki.²⁶Lakin ajol ab gi ja warana, kan obija ab ana bija rasul ne itakum ab gi tala min sidi tayi Roho ab te hakki ab bija tala min sidi tayi obija kalas katala tayi.²⁷Wu itakum kaman bija kelem kalama tayi kalam fi aulan itakum kan fi me ana.

Chapter 16

¹Dolde ana kelem ne itakum kalam keede itakum ma shanga. ²Bija turuju itakum bakan hafla ya jede wakti gi ja killa ab bija katul itakumobija feker ligo ogiso kidima te Rabbana. ³Me dolde mn bija so kalam sidi tayi mon ma gi faham uwo sala ana. ⁴Lakin ana kelem ne itakum wakti to kan rasul kumbuka kum je ana ma kelem ne itakum me dolde min fawlan ana ma kelem ne itakum kalam ana kan fi bakan wayi me etakum. ⁵Lakin asede ana gi arja e sidi tayi sidu rasuk ana; ata ma fi wayi min itakum agder asadu gal ita gi ruwa wen? ⁶Lakin kalam ana kelem ne itakum dolde gelba takum amula me singa. ⁷Ana gi kelem ne itakum hakki; gi faa ne itakum ruwa tayi kalam kan ana ma ruwa ajol ab bi arja fi kura tayi ma bija, lakin kan ana ruwa ana bi rasul uwo ne itakum. ⁸Okan bija ja obija wedi ushahidi ne duniya fi batal ab g so fogo me adil, me makosa; ⁹Te batal kalam umon ma amin me ana; ¹⁰Fi adil kalam ana gi ruwa ne sidi tayi itakum kaman ma bi arja ayin ana ma. ¹¹Kalam makosa kalam kebir te duniya kalas gata nowo kesi. ¹²Ana lisa endis milan te kelem ne itakum lakin itakum ma agder so fogo subra. ¹³Lakin kan uwo bija Roho te hakki obija wedi ne itakum hidaaya fi hidaaya kulu: Kalam oma bija wonus fi safat to barraw lakin killa kalam ab uwo bija asma ya obija wonus: Obija kelem ne itakum sunu ya gi ja. ¹⁴Ajol abi ja arfaasma tayi kalam obija amurugu min tayi obi kelem ne itakum. ¹⁵Killa sokol ab sidi tayi endis ya tayi: Ya ana kelem gali obija amurugu min tayi dukur obi kelem ne itakum. ¹⁶Fadul wakti siya itakum bija ayin ana ma mara taani; Kaman bija sulu muda siya itakum bija ayin ana. ¹⁷Nas swahaba to taanin ya abidu wonus umon bara ligo umon gi kelem wede sunu ya al uwo gi kelem ne ena gal fadul muda siya? al ma ma bija agder ayinu uwo; bija kun naa wakti siya tokum bija ayin ana; kalam ana ruwa ne sidi tayi? ¹⁸Ya umon abidu kelem gal sunu ya uwo gi kelem gal wakti fadul siya? ina lisa ma faham sunu ya uwo gi kelem. ¹⁹Yesu faham ligo kan aju asadu uwo okelem noumon gal tokum gi asadu nafsi takum ley ajal te kalam ab ana wonus ne itakum gal sadul wakti siya itakum ma bija ayinu ana wu kaman bija kun naa wakti siya itakum bija ayin ana. ²⁰Taasil ana gi kelem ne itakum gali itakum bija koore itakum bija min giningi duniya bija durai: itakum bija ligo singa, lakin singa takum bija geeru uwo raha. ²¹Mriya kan weledu ogayinu taabu kalam wakti to tim lakin kan kala weledu ligo okala magi asma waja kalam furai te nyereku. ²²Yala asede itakum gi ligo singa lakin ana bija arja itakum me gelba takum bija furai me furai takum ma fi ajol ab bijaa amurugu min itakum. ²³Me fi yom naade itakum ma bi kun me sokol ab itakum fi asadu naana. Taasil ana gi kelem ne itakum gali kila sokol ab itakum bija asadu ne sidi tayi obija wedi ne itakum fi ama tayi. ²⁴Ladi naara matakum asadu sokol yoyote fi asma tayi asadu kum bija wedi ne itakum, furai takum kede rasul. ²⁵Dolde ana gi kelem ne itakum fi Ijja majako lakin wakti bija ja ab ana ma bija wonus ne itakum fi Ijja majako lakin ana bija keelem ne itakum kalama te sidi tayi fadi. ²⁶Yom naade tokum bija asadu fi asma tayi ma gal ana gi kelem gal ana bija asadu ne itakum min sidi tayi. ²⁷Kalam sidi tayi sidu waju itakum kalam mal itakum aju ana tokum amin je ana tala min na sidi tayi. ²⁸Ana tala min sidi tayi dukur ana ja fi duniya asede duniya ana gi seebu ana gi ruwa ne sidi tayi. ²⁹Nas swahaba to dukur kelem gal ayinu saade ita gi wonus fadi ita ma gi wonus Ijja majako. ³⁰Asede ma arufu je ita afufu kulu ata ita ma aju ajol yoyote kede asadu ita ya ina ja amin je ita tala min Rabbana. ³¹Yesu dukur kelem asede ita amin? ³²Ayinu wakti gi ja wu rasul kala itakum bija fere fere killa wayi fi kalama to itakum bija seebu ana barraw ma ana bara kalam sidi tayi fi bakan wayi me ana. ³³Dolde ana kelem ne itakum kede itakum kun me amaan fugu ana fi duniya fi fogo singa: lakin kunkum gown ana sinda duniya.

Chapter 17

¹Yesu wonus dolde; warfa ussa tofi samayi okelem sidi tayi wakti tim; arfa nebi taki nebi taki kede arfa asma taki.
²Je namna ab ita wedi nowo hukum firas te anas av endis gildu kulu me anas kulu ab ita wedi nowo kede ita wedi noumon hayyi ab ma gi kalasu.³Wede ya hayyi ab ma gi kalasu aham ita Rabbana wayi ab te haki me nebi ab ita rasul Yesu Kristo.⁴Ana tayi arfa asma taki fi duniya kalam kidima ab ita wedi naana ana kalas.⁵Ayi sidi tayi me asede arfa bakan wayi me eta fi fogo ligo duniya lisa ma.⁶Ana weri ne asma taki anas ab ita wedi naana amurugu umon min duniya mon kan taki lakin ita wedi umon naana;⁷Asede umon faham gal killa sokol ab ita wedi naana gi tala min ita:⁸Kalam kalama ab ita wedi naana ana wedi noumon mon amin je ita ya rasul ana.⁹Ana gi womba ne anas ana ma gi womba ne duniya illa anas ab ita wedi naana; Kalam umon taki.¹⁰Wu killa tayi kulu taki me taki tayi: ana gi arfa ana fi umon.¹¹Ana ma fi duniya kala umon toumon fi fi duniya ana gi ja ne eta sidi tayi ab nedifu chunga umon fi asma tayi ab ita wedi naana kede umon kun bakan wayi je ina.¹²Wakti ab ana kan fi moumon fi duniya wakti ita wedi umon naana ana chunga umon fi asma taki. ana joful noumon kede ajol wayi jede kede ma woduru illa nyerekku te weduru; Kitaba ab ja katif kede rasulu.¹³asede ana gi ja neta asede; me dolde ana gi wonus fi duniya kede umon gen me furaha tayi ligo rasul noumon.¹⁴Ana wedi noumon kalam taki; wu duniya karaha umon kalam umon mate duniya je namna ab ana ma te duniya.¹⁵Ana ma gi asadu ne ita kede ita amurugu umon min duniya lakin ita kede chunga umon min so batal.¹⁶Umon ma anas te duniya je namna ab ana ma ajol ma te duniya.¹⁷Kede ita nedifu umon fi hakki kalam taki ya sika.¹⁸Je namna ab ita rasul ana fi duniya ya ana kaman rasul umon fi duniya.¹⁹Ana kaman nedif kalam toumon umon kaman kede nedif umon fi hakki.²⁰Ana ma gi womba ne dolde barraw me anas taanin ab amin me ana kalamkalam taki.²¹Umon kulu kede kun wayi, je ita sidi tayi namna ab ita fi fugu ana, ana kaman fu ita wu kaman umon kede kun fi ina: Duniya kede amin je ita ya rasul ana.²²Ana kaman heshima ab ita wedi naana ana wedi noumon; kede umon kun wayi je namna ab ina fi wayi.²³Ana fi umon ita fu ana, kede umon kun wayi duniya kede faham je ita ya rasul ana dukur ita ruwa aju umon je namna ab ita aju ana.²⁴Sidi tayi anas ab ita wedi naana ana aju bakan ab ana fogo, ya kaman kede umon gen fogo ma anas. kede umon ayin heshima tayi ab ita wedi naana kalam te kun aju ana ligo dunoya lisa ma.²⁵Sidi tayi ab nedif duniya faham ita ma fi ana tayi faham ita; me dolde kaman faham je ita ya rasul ana.²⁶Ana kelem noumon asma taki wu lisa ana gi weeri noumon, aju ab ita kan ajana kede kun fugu umon ana kaman fugu umon.

Chapter 18

¹Wakti Yesu kala kalas wonusu kalama dolde otala me nas swahaba tomon futu fi kooru Kidulooni, yakan samba matooke oruwa na uwo me nas swahaba to. ²Me Yuda ab akul fuguwo ha sidi, okan arfu bakan naade kalam Yesu ja ruwa, na mara milan me nas swahaba to. ³In ya Yuda wakti kala wedi nowo kawm te askeriya me rujala ab tala min kubarina te kanisa me nas Falisaayo otala na ligo uwo endis taa, me mawa melaruba. ⁴Wakti Yesu faham kalama de kulu ab gura rasul fuguwo otala na okelem gal itakum gi gusu ana munu? ⁵Mon jibisha uwo Yesu te Nazareth Yesu dukur kelem ana yade ma Yuda, al futu nowo fi daari okan yegif moumon. ⁶Wakti okelem gal ana yade mon arja wara mon waga falta. ⁷Mon arja asadu uwo te mara tinen gali itakum gi gusu ana munu? mon kelem Yesu te Nazareth. ⁸Yesu arja fogo gali ana kelem ne itakum gal ana yade kan itakum gi gusu ana, seebu kum nas swahaba tayi kede umon ruwa. ⁹Kalam ab uwo wonus kede timiza gali min anas ab ita wedi naana ana ma woduru fogo hata wayi. ¹⁰In ya Simoni Petero uwo ya kan endis sokol te dusuman wamurugu dukur okatul mo labi te kebir te kanisa, ogata adan to te ida yomin me asuma te labi de ya kan Malko. ¹¹In ya Yesu kelem ne Petero kede arja mun juwa sokol te dusman de(silaa) Kubaaya tayi ab baba tayi wedi naana de ana ma bi asurub? ¹²In ya kawm te askeriya me kebir toumon me anas te kazzi te nas Yudaaya mon amsuku Yesu umon robutu uwo. ¹³Mon sulu uwo ne Ana, kalam kan uwo kan nesiba te kayafa, ab kan kebir te kanisa fi zaman naade. ¹⁴Wu kayaafa wedede uwo ya wedi ne nas Yudaaya agil gal gi faa ajol wayi kede mutu ne anas kulu. ¹⁵Simoni Petero me nas swahaba taanin dukur umon fatiliya Yesu in ya wayi min nas swahaba ab kan arfu uwo me kebir te kanisa, odakal me yesu fi midan te kebir te kanisa. ¹⁶Lakin Petero kan yegif fi babu in ya wayi min swahaba ab arfu uwo me kebir te kanisa otala owonus me biniya ab gi sidu babu odakal Petero. ¹⁷In ya biniya ab gi sidu babu de kelem ne Petero gali, ita kaman wayi min nas swahaba te ajol wede? okelem gali ana ma wayi min umon. ¹⁸Haabi me kadima kan umon yegif ligo umon wala naari te maka, kalam kan de wakti te segete mon gen jambu naari, me Petero kaman kan fi moumon. ¹⁹In ya kebir te kanisa asadu Yesu kalam te nas swahaba to, me taalim to. ²⁰Yesu arja nowo fogo gali aba bija alim fadi duniya, killa yom ana bija alim kan anas lim me fi kawm dukur anas te Yudaaya kulu lim bakan wayi, ana ma bija wonusu kalam fi sirri. ²¹Te gi asadu ana sunu? asadu anas ab kan gi asma ana kalama ab ana kan gi kelem noumon:la ayin anas dolde arufu kalama ab ana ja wonusu. ²²Wakti owonusu kalama dolde wayi min nas laabi odugu Yesu kofu okelem gali ita gi afja fogo kefin ne kebir ta kanisa? ²³Yesu arja fogo gali kan ana wonus batal kede kun fugu ana batal: lakin kan kuwesi te gi dugu ana ley? ²⁴In ya Ana dukur wedi uwo ligo uwo me robutu ne kayafa kebir te kanisa ab kebir. ²⁵Me Simoni Petero kan yegif ligo ogi dafi naari in ya kelem nowo gali ita kaman wayi min nas swahaba to? uwo to abba gali ana ma min nas swahaba to. ²⁶Wayi min laabi te kebir te kanisa te kabila te wedede ab Petero gata adan to, okelem nowo. ²⁷Petero dukur abba maratan gwam bimara dukur gidida koore. ²⁸Mon jibu Yesu ne Kayaafa dukur wedi uwo fi bakan te mahkama: Kan lata gi saba; umon sidu dakal fi bakan te gata kesi kede umon ma karabu umon kede umon akul akil te jooju. ²⁹In ya Piraato tala tala oruwa fi bakan ab umon fi fogo okelem gali kesi sunu ya itakum gi kutu fi ras te ajol wede? ³⁰Mon jibisha uwo mon kelem gali ajol wede kan kan uwo ma so batal ina kan ma bi jibu uwo gidam ita. ³¹In ya Piraato kelem noumon gali yala sulu kum uwo ruwa kum gata nowo kesi ja namna ab sahriya takum fimo. In ya nas Yudaaya kelem nowo gali ata mafi sahariya ab ina endis te katul ajol yoyote; ³²Kalam te Yesu kede timiza ligo uwo gi wonus namna ab uwo gura mutu mo. ³³In ya Piraato dakal fi bakan te mahkama onadi Yesu okelem nowo gali ita ya kabaka te nas Yudaaya? ³⁴Yesu arja nowo fogo gali, kalam wedede ita wonus je itta aw fi anas taanin ya akil ne ita kalama tayi? ³⁵Piraato arja fogo gali ana ajol te Yudaaya? anas te kabila ttaki me kubarina te kanisa ya jibu ita naana: ita so sunu? ³⁶Yesu arja fogo gali mamlaka tayi ma te duniya ini: Kan kan mamlaka tayi kan te duniya ini rujala tayi kan agder dusman, kalam kede ma wedi ana fi ida te naas Yudaaya: Lakin kalam mamlaka tayi ma te ini. ³⁷In ya Piraato asadu uwo ita ya sultan? Yesu arja foogo gal ita wonus kalam ana ya sultan ya weledu ana jede me wedede ya sabab ab jibu ana fi duniya, ana kede kelem haaki killa ajol ab te haki bi asma kalam tayi. ³⁸Piraato dukur kelem nowo gali, hakki ya sunu? wakti okala wonus kalam wede otala oruwa bakan ab fogo anas te Yudaaya okelem nowo mon aa ma gi ayinu makosa fugu uwo. ³⁹Lakin itaku endis adab ana kun ligo ana gi fiku mobusu wayi killa yom te hafla: yala itakum aju kede ana fiku ne itakum sultan te nas Yudaaya? ⁴⁰In ya umon abidu mpaka mon kelem ma wedede, illa Balaba. me balaba kan harami.

Chapter 19

¹Ini ya Pirato sulu Yesu odugu guwo kiboko. ²Askeriya dukur dofur biris te so kutu fi rasuto tebis uwo me gumas te fulungu; ³Mon ja fi bakan ab uwo fogo mon kelem gali, amani sultan te nas Yudaya dugu uwokofu. ⁴Pirato dukur tala bara okelem noumon gali, ayinu ana gi tala uwo bara fi bakan ab itakum fi kede itakum faham gali ata ana ma gi ayinu makosa fugu uwo. ⁵In ya Yesu tala ligo olebis firas torobus te so me gumas te fulungu, Piratodukur kelem noumon gali, ayinu tokum ajol wede! ⁶In ya nas kubarina te kanisa wakti umon ayinu uwo, mon wonus me sauti hari kede dugu uwo fi msalaba kede dugu uwo fi msalaba Pirato dukur kelem noumon gali, sulu kum uwo kede itakum ruwa dugu uwo me musmaari: kalam ana ma gi ayinu makosa yoyote. ⁷Anas te Yudaaya dukur kelem nowo gali ina endis shariya sabab te shariya wede ita gi faa mutu kalam ita sul ita je nyereku te Rabbana. ⁸In wakti Piraato asma kalama dolde ozidu kuwafu; ⁹Odakal fi bakan te mahkama uwo asadu Yesu gal ita te wen? lakin Yesu ma jibisha uwo. ¹⁰In ya Piraato kelm nowo gali ita ma gi wonusu me ana? Tarufuma je ana endis gudra te seebu ita aw te dugu ita fi musmaari? ¹¹Yesu arja fogo okelem ata kan ma fa kede ita kun me hukum yoyote fu ana kan kan ma wedi ne ita min fi samayi; owedi ana ne ita ya sabab ab uwo kun me batal ab te foo. ¹²Fi abidu Piraato gata agil kede uwo fiku uwo lakin anas te Yudaaya mon dugu kilele ligo umon gi kelem gali kan ita bi fiku uwo ligo ita ma sabi te Kayisaari: Killa ajol ab gi sulluwo gal sultan ligo ogi nadi uwo sultan ligo ogi juru laabil me Kayisaari. ¹³Wakti Piraato asma kalama dolde uwo amrugu Yesu bara ogen fi bambara te kesi fi bakan ab gi nadi laagera ab furusu fi lugha te bulaniya Gabasa. ¹⁴Kan de yom te adul adul hafla te futu fogo kan gi benu ja saa sita okelem ne anas te Yudaaya gali ayin kum sultan takum! ¹⁵In ya umon wonus fow gal amurugu kum uwpg kede ina dugu uwo me musmaari: Piraato dukur asadu ana bi dugu musmaari fi sultan takum? kubarina te kanisa duur kelem ina ma endis sultan illa Kayisaari. ¹⁶In ya dukur owedi uwo kede dugu uwo me musmaari ina ya dukur sulu Yesu. ¹⁷Otala ligo uwo arfa msalaba tow orasul fi bakan ab gi nadi baadum te rasu, ab gi nadi fi lugha te bulaniya Gologosa: ¹⁸Mon dugu uwo fi musmaari, me anas taanin tinen mowo bakan wayi mowo jiha le jiha me Yesu fi ustu. ¹⁹Me Piraato katif araga okutu fi msalaba ligo katifu gaal: YESU TE NAZZARETH SULTAN TE NAS YUDAAYA. ²⁰In ya waraga de milan te anas te Yudaaya mon agar:a:Kalam bakan ab dugu Yesu fogo me musmaari kan geeri me medina: Kaman waraga de katif uwo me lugha te bulaniya, me Yonan, me Roomi. ²¹In ya kubarina te kaisa ab te nas Yudaaya mon kelem ne Piraato gali mata katif gal sultan te nas Yudaaya; Lakin wede ab gi nadi uwo gal sultan te nas Yudaaya. ²²Piraato arja fogo gal kalam ab ana katif u=ya ab ana katif mafi arja fogo. ²³Wakti ab askeriya de kelas dugu Yesu fi msalaba mon sulu gumas to mon gesim mara aruba killa asker me rukun; me kanzu to: me kanzu to ata keetu ma gidu me gidu min fi samayi. ²⁴Umon wonus umon bara kede ina ma seretu fogo lakin kede ina kutu fogo mashindano kede ina ayinu sidu to ya munu: Kalama ab ja katifu zaman kede rasu, ab gi wonusu gali, mon gesim sokol lebisi tayi, umon dugu mpakka fi sulu to in ya askeriya soo jede. ²⁵In fi bakan ab kan fogo msalaba te Yesu kan yegif fogo mama to me aku te mama to, Mariyam mariya te Kolpa me Mariyam Magadalena. ²⁶Wakti Yesu ayinu mma to ma swahaba ab kan uwo aju ligo oyegif geeri, okelem ne mama to mama ayin nyereku taki! ²⁷Baada naade okelem ne swahaba gal ayin mama taki! Ya min fi wakti wede swahaba wedede osulu mama te Yesu fi beeto. ²⁸Baada wede kulu Yesu wakti faham gal killa kalam kala rasulu ab kan ja katifu kede rasul fi hadi, okelem ana endis stan moyo. ²⁹Fi baka ab kan uwo fogo kan kutu na merisa fi kubaaya ab gedim: in ya umon mon kutu ezobu fi bakui ab amla merisa ab gedim, mon sulu fi kasma to. ³⁰Wakti kala wedi nowo merisa okelem gali kala okutu ras to falta omutu. ³¹In ya anas te Yudaaya kalam de kan yom te adul adul meitin kede ma kun fi msalaba fi yom sebi(kalam yom sebi kan gi kun yom kebir), mon womba ne Piraato kede okasuru kura towmon dukur kan kala kede amurugu umon min msalana. ³²In ya askeriya de ja mon abidu fi tawlan mon kasuru kura to me taani ab dugu umon mowo fi musmari. ³³Wakti umon rasul fi Yesu mon ligo uwo kala mutu dukur ma kashur kura to. ³⁴Lakin askeri wayi atlan dula to me laruba gwam zaidi tala fogo doom me moyo. ³⁵Lakin ajol ab ayin uwo ofaham gali kalama te Yesu de kan te hakki ya jede ajol de arufu gal ita gi wonus hakki kan kan kala kede itakum amin mowo. ³⁶Kalam dolde ja kun nna ab ja katifu de kede timiza gal ma bija kashur laadum to. ³⁷Wu kaman kalama ab ja katifu de bija weeri ajol ab umon ja atlan de. ³⁸Baada te killa kala de Yusuf ab te Almasayah, ab kan swahaba te Ysu, fi sirri wakti ogi kafu anas te Yudaaya uwo waga waga ne Piraato kede wedi nowo meiti te Yesu: In ya Piraato rudu oja wa amurugu meiti te Yesu owedi nowo. ³⁹Me Nikodemus kaman ja(oya abidu ja nowo fileli) ligo ojibu nowo sokolina ab me tabula kede uwo ja ribu mo meiti te Yesu kalam kede affin ma kan gi bijo 75 pounds. ⁴⁰In ya umon sulu meiti te Yesu mon lif fi gumasi ab te dofunu mowo abija me raha, Ja nas Yudaaya gi dofunu mo. ⁴¹Fi bakan ab kan dugu uwo fogo me musmari kan fi samba matooke; me fi samba matooke kan fogo kabri jedidi ab lisa ma kutu fogo ajol. ⁴²Kalam kan de yom te hafla te nas Yudaaya(wu kaman kabri de kan fi geeri) dukur umon kutu fogo Yesu.

Chapter 20

¹Fi yom tawlan min yom saba Mariya Magadalena oguk fustu fileli, ligo lata lisa saba ma fi kabri uwo ayin ja laager amurugu min juwakabri. ²In y ojere oja na Simoni Petero me na swahaba ab kan Yesu aju zaidi okelem noumon gali amurugu sidi tena min juwa kabri ina arufu ma sika ab kutu uwo fogo. ³In ya Petero tala mme swahana taani de mon ruwa fi kabri. ⁴Mon jere mon kulu tinen; me swahaba taani de ofutu Petero orasul awlan fi kabri. ⁵Ochochodo uwo ayinu min juwa uwo ayin gumas ab kan kofun uwo mo de ya fi dukur oma dakash. ⁶In kaman Simon Petero kaman ja ligo ogi jere wara uwo ofakal fi kabri uwo ayin kofun ya fina. ⁷Me gumas ab kan te rsu kutu bakan wayi lakin ligo lim bakan wayi kutu fi torofu me kilemba to. ⁸Ya in swahaba tawlan ab abidu ja fi mabri uwo ayin uwo amin. ⁹Kalam kan umon ma lisa faham fi kalama ab ja katifu zaman gali gi faa nowo gum min meitin. ¹⁰In ya nas swahan aarja noumon fibe. ¹¹Lakin maryam yegif torofu kabrii ogi koore nyereku to: waktiokan fi koore odengiri uwo ayin min juwa kabri; ¹²Uwo ayin malaika tinen ligo umon lebisi gumas ab ya ligo uwo gen wayi ley rasu taani ley kura fi bakan ab kan Yesu dofun uwo fogo. ¹³In ya kelem nowo mama ita gi koore sunu? okelem noumon kalam suluu min ana sidi tayi ana arfu ma sika ab sulu wo fogo. ¹⁴Baada okalas wonus jede ogeeru min wara uwo ayinu Yesu ligo ogi fu oma faham jede Yesu. ¹⁵Yesu kelem nowo gal mama ita gi koore sunu? ita gi gusu munu? ligo mama de gi feker gal askeri te samba dukur okelem nowo akwee wala ita ya sulu uwo fi bakan taani ana kaman bija amrugu uwo. ¹⁶Yesu kelem nowo Maryam ogeeru wagilibwo okelem fi lugha te bulaniya Labon! maana to malim. ¹⁷Yesu kelem gal mata amsuku fugu ana! Kalam ana lisa ma ruwa fi samayi ne sidi tayi: lakin ruwa ne akwana tayi kede ita kelem noumon ana guruwa fi samayi ne sidi tayi wu sidi takum ne Rabbana tayi wu Rabbana takum. ¹⁸Maryam Magadalena dukur arja ojankelem na nas swahaba tou on gal ana ayin sidi tena. Je namna ab uwo kelem nowo kalama dolde. ¹⁹Fi yom naade lasiya fi yom tawlum fi yom saba wakti baban go tulu bakan ab kan fogo nas swahaba ligo umon gi kafu nas Yudaaya. dukur Yesu ja, oyegiffi ustу toumon okelem noumon amani kede kun me itakum. ²⁰Baada kala owonus jede oweeri noumon ida to me dula to nas swahaba furai wakti umon ayinu sidi toumon ²¹In ya Yesu kelem noumon gal amani ked kun ne itakum je namna ab sidi tayirasulu ana ya kaman gi rasul itakum. ²²Wakti uwo kala wonus jede dukur uwo afuku fugu umon loobu okelem noumon sulu kum Roho ab nedif. ²³Anas ab itakum bija amurugu fugu mon batal kulu bija amurugu min umon anas ab itakum bi robuthu fugu mon batal kulu bija robuthu fugu mon. ²⁴Lakin Thomas wayi min anas 12 ab kan gi nadi uwo (didumo) okan mafi mowmon wakti Yesu ja. ²⁵In ya nas swahaba taanin kelem nowo gali ina ayinu sidi tena. uwo dukur kelem noumon gali kan ana ma bija ayin fi batna ida to alama te musmaari, dukur ana kede kutu ida tayi fi alama te musmari ana dakal ida tayi fi fi dula to ana ma bija amin ata siya. ²⁶Baada futu yom8, nas swahaba to kan umon fi min juwa me Thomas kaman fi moumon Yesu dukur ja babu kan me sidu oyegifu fi ustу toumon okelem amani kede kun me itakum. ²⁷In ya okelem ne Yhomas gali jibu in ida taki kede ita ayinu alama tayi; wu kaman kede ita jib ida taki kede ita kutu fi dula tayi; kede ita ma kun ajol ab ma gi amin illa ajl ab gi amin. ²⁸Thomas arja fogo okelem gali ita ya sidi tayi. ²⁹Yesu kelem gali kalam ita ayin ana ya sabab ab ita amin mme ana mon endis baraka ana ab gi amin ligo umon ayi sokol ma. ³⁰Kan fi alama milan ab Yesu so gidam te nas swahaba to ab ma katifu fi kitaba. ³¹Lakin dolde ja katif kan kala kede ita kum ka amin je Yesu ya Kristo nabi ta Rabbana wu kan itakum bi aminu kan kala kede itakum kun me hayi fi asma to.

Chapter 21

¹Baaa kalama dolde kulu Yesu arja weeri uwo ne nas swahaba to fi bahari ab te beriya oweeri uwo fadi. ²Mon kan fi bakan wayi Simoni Petero me Dudemu, me Nasnairi ab te kaana ab te Galilaaya, me yala te Zebedaayi, me swahaba to taanin. ³Simoni Petero dukur kelem gali ana guruwa kum kelem nowo gali ina gi ruwa me eta mon ruwa mon dooru fi fuluka; fileli te yom de umon ma ligo sokol. ⁴Lakin bakan lata gi saba Yesu yegif fi torofu lakin nas swahaba ma faham jede Yesu. ⁵Yesu dukur kelem noumon yala tokum endis sokol akul? mon arja fogo ina endis ma. ⁶Okelem noumon jada kum katimba fi ida yomin te bahari tokum bi amsuku ini ya umon jada ligo umon kala ma agdr juru katimba sabab te samga milan. ⁷In ya swahaba ab Yesu kan aju zaidi de okelem ne Simoni Petero gali deya sidi tena wakti Simoni Petero asma gali deya sidi tena orobutu uwo me gumasi(kalam kan uwoPilili) Ojada uwo fi bahari. ⁸Lakin nas swahaba taanin umon ja me fuluka ab sakar kalam ata kan umon ma boyi me gaba lakin ida 200 ligo umon gi uru katimba ab amla samaga. ⁹Wakti umon tala mina umon rasulu fi tura mon ayin naari te maka ligo fi ini me samaga ligo kutu fogo me mukati. ¹⁰Yesu kelem noumon jibu kum fi samaga ab itakum amsuku asede. ¹¹In ya Simoni Petero masi fi fuluka ligo amla samaga ab kubari 153: lakin sala kan kan mila jede karimba de ma gata. ¹²Yesu naadi umon taal kum akul min swahaba kulu mafi ajol ab asadu uwo gali ita ya munu? ligo umon arufu de sidi tena. ¹³Yesu dukur ja owedi noumon mukati me samaga kaman. ¹⁴Wede ya mara tarata ab yesu beenu ne nas swahaba to baada gum min meitin. ¹⁵Wakti umon kala akulu Yesu kelem ne Simoni Petero gali ita aju ana futu dolde? Okelem nowo ya jede sidi tayi; ita arufu gal je ana aju ita . okelem nowo gali akilisa yala te kooru tayi. ¹⁶Okelem nowo mara tinini Simoni ita aju ana? okelem nowo taasil ana aju ita okelem nowo chunga kooru tayi. ¹⁷Okelem nowo mara tarata Simoni nyereku te Yokaana ita aju ana Petero dukur ligo ohuzuni kalam uwo asadu uwo te mara talata ita aju ana? Okelem nowo gal sidi tayi ita arufu kulu, ita gi faham je ana aju ita Yesu kelem nowo gal akilisha kooru tayi. ¹⁸Taasilana gi kelem ne ita gal wakti ita lisa yowele ita kan gi ruwa fi killa bakan kulu ab ita aju lakin ita kan bija kun ajusi ita bija arfa ida taki ajol taanin bija robutu obija sulu ia bakan ab ita aju ma. ¹⁹Owonus jede ligo ogi weeri mutu ab uwo bi ja mutu fierfa Rabbana wakti okala wonusu jede okelem nowo taal warana. ²⁰Petero bakan geeru uwo ayin swahaba ab kan Yesu aju zaidi de ogi ruwa wara uwo ya kan gi num fi dusu to fi akil te filel okelem gali sidi tayi munu, ya bi akul fugu ita lukwe. ²¹Wakti Petero ayinu uwo okelem ne Yesu gali me wede obija kun sunu? ²²Yesu dukur kelem gal kan ana aju ana bi seebu uwo laadi wakti ab ana bija arja ita gi feker sunu? taki fatiya ana. ²³In ya kalam de fere fere fi na swahaba je swahaba wede ma gura mutu: lakin ligo Yesu ma kelem nowo gal uwo ma gura mutu; lakin kan aana aju obi sten ana ladi wakti ab na bi arja ita gi feker sunu? ²⁴Wede ya swahaba ab wonus wede okaif dolde; ina kaman arufu je kalam to te haki. ²⁵Kaman fi taanin mulan yesu ab uwo so kan kan kulu katif wayi wayi ana gi feker kan duniya muzima ma bi kun fogo kitaba ab kan bi katifu.